

Hypertherm Lisans ve Hizmet Sözleşmesi (SKLS)

Yürürlük Tarihi: 19 Mayıs 2020

DİKKATLİCE OKUYUNUZ: HYPERTHERM SADECE BU SÖZLEŞMEDE İÇERİLEN VEYA KAYNAK GÖSTERİLEN ŞARTLARIN LİSANS SAHİBİ TARAFINDAN TÜMÜYLE KABUL EDİLMESİ KOŞULUYLA YAZILIMLARA VE DİĞER LİSANS LI MATERYALLERE LİSANS VERMEKTEDİR.

Bu Sözleşme'nin elektronik kopyalarında bulunan şartların kabul edildiğini bildiren “I accept” (Kabul ediyorum) düğmesinin veya bu amaçla tasarlanmış diğer bir düğmenin veya mekanizmanın seçilmesi, ya da Hypertherm Materyallerinin tümünün veya bir kısmının kurulumu, indirilmesi, bunlara erişilmesi veya başka bir şekilde kopyalanması halinde, (i) eylemde bulunma yetkisine sahip olduğunuz tüzel kişi (ör. iş sahibi) adına bu Sözleşme'yi kabul etmiş ve söz konusu tüzel kişinin bu Sözleşme'nin yasal yükümlülükleri altına girdiğini bildirirsiniz (ve siz bu Sözleşme ile tutarlı hareket etmeyi kabul ederseniz), eğer adına faaliyette bulunduğunuz tüzel bir kişi yok ise, bu Sözleşme'yi kendi adınıza bireysel olarak kabul etmiş ve bu Sözleşme'nin yasal yükümlülüklerini kabul ettiğinizi bildirmiş olursunuz ve (ii) adına faaliyette bulunduğunuz (eğer varsa) tüzel kişi veya kendiniz adına faaliyette bulunma ve yasal yükümlülük alma hakkına, kabiliyetine ve yetkisine sahip olduğunuzu taahhüt ve garanti edersiniz. Bu Sözleşme'yi başka bir tüzel kişi adına kabul edebilmemiz için bahsi geçen tüzel kişiliğin adına faaliyette bulunma hakkı, kabiliyeti ve yetkisine sahip bir görevlisi veya diğer bir temsilcisi olmanız gerekir.

Eğer Lisans Sahibi bu Sözleşmeyi kabul etmek istemiyor ise, ya da siz bahsi geçen tüzel kişiyi veya (böyle bir tüzel kişi yok ise) gerçek bir kişi olarak kendinizi temsil etme ve yasal yükümlülük altına sokma hakkına, kabiliyetine veya yetkisine sahip değilseniz, (a) “I ACCEPT” (KABUL EDİYORUM) DÜĞMESİNE VEYA KABUL ETTİĞİNİZİ BİLDİREN HİÇ BİR DÜĞMEYE VEYA MEKANİZMAYA TIKLAMAYIN VE AYRICA HYPERTHERM MATERYALLERİNİN TÜMÜNÜN VEYA BİR KISMININ KURULUMU, İNDİRİLMESİ, BUNLARA ERIŞİM SAĞLANMASI VEYA BAŞKA BİR ŞEKİLDE KOPYALANMASI GİBİ FAALİYETLERDE BULUNMAYIN; (b) LİSANS SAHİBİ HYPERTHERM MATERYALLERİNİN TEMİN EDİLME TARİHİNDEN SONRAKİ OTUZ (30) GÜN İÇERİSİNDE HYPERTHERM MATERYALLERİNİ (HERHANGİ BİR KOPYASI DÂHİL OLMAK ÜZERE) TEDARİKÇİ TÜZEL KİŞİYE, LİSANS SAHİBİ TARAFINDAN ÖDENMİŞ GEÇERLİ LİSANS ÜCRETLERİNİN GERİ ÖDEMESİNİ ALMAK ÜZERE İADE EDEBİLİR.

“Hypertherm”, “Sözleşme” ve “Lisans Sahibi” sözcükleri ve bu Sözleşme içerisinde büyük harfle başlayan diğer terimler tanımlanmış terimlerdir. Terimler Sözleşme ana metninde tanımlanmamış ise, bunların tanımlarını Ek A'da bulabilirsiniz.

1. Lisans

1.1 **Lisans Verilmesi.** Lisans Sahibi'nin bu Sözleşme'ye kesintisiz uyum sağlaması ve geçerli ücretleri ödemesi halinde ve koşuluyla Hypertherm, Lisans Sahibi'ne, Lisanslı Materyallerin sadece Kurulumunu ve bunlara Erişimi içeren, tam yetki vermeyen, yeniden lisanslandırılamayan ve transfer edilemez sınırlı bir lisans verir ve her bir lisans (a) Bölge içerisinde, (b) geçerli Lisans Kimliği'nde belirtilen Lisans Türü ve İzin Verilen Sayısı kapsamında ve (c) bu Sözleşme'nin diğer şartları çerçevesinde geçerlidir. Çeşitli Lisans Türleri Ek B'de tarif edilmiştir. Lisans Kimliği'nde Lisans Türü veya İzin Verilen Sayı belirtilmediği durumlarda, ya da Lisans Kimliği bulunmadığı takdirde; varsayılan Lisans Türü, Değerlendirme Lisansı ve varsayılan İzin Verilen Sayı, bir (1) olarak belirlenir.

1.2 Yükseltmeler ve Eski Sürümler.

1.2.1 Yükseltmelerin Etkileri. Eğer Hypertherm veya diğer bir Satıcı, daha önceden Lisans Sahibi'ne lisansı verilmiş diğer Lisanslı Materyaller için Yükseltme temin ederse, Lisans Sahibi'ne daha önceden lisansı verilmiş Lisanslı Materyaller ve bunlarla alakalı diğer tüm Hypertherm Materyalleri "Eski Sürüm" olarak nitelendirilmeye başlanacaktır. Bölüm 1.2.2'de (Abonman Lisans Sahipleri için İstisnalar) ifade edilen durumlar dışında, herhangi bir Eski Sürüm için verilen lisans ve ilgili diğer haklar Yükseltmenin Kurulumundan yüz yirmi (120) gün sonra sona erdirilir. Bahsi geçen yüz yirmi (120) günlük süreç içerisinde, Bölüm 1.2.2'de (Abonman Lisans Sahipleri için İstisnalar) ifade edilen durumlar dışında, (a) Lisans Sahibi tüm Eski Sürümleri kullanmayı bırakmalı ve Eski Sürümlerin tüm kopyalarını Kaldırmalıdır; (b) bu süreç sona erdiğinde, bahsedilen Eski Sürümler artık Lisanslı Materyal statüsünde değerlendirilmez, bunun yerine Kullanılmayan Malzeme olarak belirlenir ve Lisans Sahibi artık bu tür Eski Sürümlere verilen lisansa sahip olmaz. Lisans Sahibi Hypertherm'in talebi üzerine Eski Sürümlerin tüm kopyalarını yok etmeyi ya da bunları Hypertherm'e ya da temin ettiği Satıcı'ya teslim etmeyi kabul eder. Hypertherm Lisans Sahibi'nden Eski Sürümlerin tüm kopyalarını Kaldırdığına ya da Hypertherm'in gerektirdiği üzere tüm kopyalarını yok ettiğine veya bunları Hypertherm'e ya da temin ettiği Satıcı'ya teslim ettiğine dair tatmin edici kanıt göstermesini talep etme hakkını saklı tutar.

1.2.2 Abonman Lisans Sahipleri için İstisnalar. Bölüm 1.2.1'de (Yükseltmelerin Etkileri) tanımlanan Eski Sürümler ile ilgili hakların sona erdirilmesi, (a) Lisans Sahibi Aboneliğinin bulunması ve Abonelik Programı Şartları'nın Lisans Sahibi'ne bahsi geçen Eski Sürümleri elinde tutma yetkisi vermesi durumunda veya (b) bu yetkinin Hypertherm tarafından yazılı olarak verildiği durumlarda Lisans Sahibi'ni etkilemez.

1.3 İlave Şartlar. Lisanslı Materyaller (veya bunların bir bölümü) bu Sözleşme'de öngörülen şartlara ilaveten oluşturulmuş ya da bunlardan farklı şartlara (ör. Lisanslı Materyallere eşlik eden şartlar veya Lisanslı Materyallerin siparişi, kurulumu, indirilmesi, bunlara erişilmesi veya bunların kopyalanması dolayısıyla ortaya çıkan şartlar) tabi olabilir ve Lisans Sahibi bu tür şartlara uyum göstereceğini kabul eder.

1.4 Diğer Materyaller. Eğer Hypertherm, (yükseltmeler dâhil) herhangi bir Lisanslı Materyal veya Lisanslı Materyaller için Tamamlayıcı Malzemeler ya da Kullanıcı Dokümantasyonu ile ilgili, Lisanslı Materyallerin herhangi bir düzeltilmesi, yaması, hizmet paketi, güncellemesi, yükseltmesi veya yeni bir sürümünü içerebilecek, herhangi bir ilave materyali Lisans Sahibi'ne temin eder veya onun kullanımına sunarsa; (a) bu tür ilave materyaller, bu Sözleşme'de öngörülen şartlara eklenecek ilave şartlar veya bunlardan farklı şartlar (sınırlama olmaksızın, ek veya farklı ücretler, lisans şartları ve kullanım kısıtlamaları dâhil) içerebilir veya bu şartlara tabi olabilirken, Lisans Sahibi bu tür şartlara uyum göstereceğini kabul eder veya (b) bahsi geçen ilave materyaller için belirlenmiş başka şartlar yoksa (ve Bölüm 1.2'de (Yükseltmeler ve Eski Sürümler) aksi belirtilmemişse), bu materyaller uygulandıkları Lisanslı Materyallerle (bunlarla sınırlama olmaksızın, lisanslar, geçerli Lisans Türü ve İzin Verilen Sayı ve bu Sözleşme'nin diğer şartları da dâhil) aynı şartlara tabi olurlar. Yukarıda bahsi geçen hükümler hiçbir şekilde Kullanılmayan Malzemeler ile ilgili bir hak ortaya çıkartamaz.

1.5 Yetkili Kullanıcılar. Lisans Sahibi, Lisanslı Materyallerin Kurulum ve/veya Erişim yetkisini (geçerli Lisans Türü içerisinde aksi belirtilmemiş ise) sadece Lisans Sahibi'nin Personeline verebilir ve bu tür bir Kurulum veya Erişim, bu Sözleşme'de düzenlenen diğer herhangi bir koşula veya geçerli Lisans Türü ve

İzin Verilen Sayıya tabi olur. Lisans Sahibi, Hypertherm Materyallerine Lisans Sahibi aracılığıyla Erişim sağlayan Personelinin veya diğer kişilerin bu Sözleşme ile uyumlu hareket etmesinden (böyle bir Erişime Hypertherm tarafından izin verilip verilmediği ve bunun geçerli Lisans Türü ve İzin Verilen Sayı kapsamında olup olmadığı hususlarında) sorumludur.

1.6 Üçüncü Tarafların Lisanslı Materyalleri. Hypertherm Materyalleri, bu Sözleşme'de öngörülen şartlara ilave edilmiş veya farklı şartlara tabi olan ve bu şartlarda temin edilmiş, üçüncü taraflara ait yazılımlar, veriler veya diğer materyaller ile beraber sunulabilir veya bunları içerebilir. Bu tür şartlara, bahsi geçen üçüncü taraflara ait yazılımların, verilerin veya diğer malzemelerin (ör. "Hakkında" bölümü) ya da Hypertherm tarafından belirlenen bir Web sayfasının (URL adresi Hypertherm'in web sitesinden veya Hypertherm'den talep edilerek elde edilebilir olmak üzere) içerisinde veya beraberinde yer verilebilir veya buralardan kaynak olarak ulaşılabilir. Lisans Sahibi bahsedilen şartlara uymayı kabul eder. Ek olarak, Lisans Sahibi'nin Lisanslı Materyaller ile birlikte kullandığı veya kullanım için elde ettiği, üçüncü taraflara ait yazılımlar, veriler veya diğer materyallerden yararlanabilmesi için gerekli lisansları temin etmesi ve bunlara uyum göstermesi tamamen Lisans Sahibi'nin sorumluluğundadır. Lisans Sahibi, Hypertherm'in bu tür üçüncü taraflara ait yazılımlar, veriler veya diğer materyaller ile ilgili veya Lisans Sahibi'nin bu tür üçüncü taraflara ait yazılımlar, veriler veya diğer materyalleri kullanımı ile alakalı olarak hiçbir sorumluluğu olmadığını ve bu konuda hiçbir taahhütte bulunmadığını veya garanti vermediğini bilir ve kabul eder.

1.7 Abonelik. Hypertherm'in Lisans Sahibi'ne teklif etmesi ve (teklif edilmiş ise) Lisans Sahibi'nin kabul etmesi halinde, Lisans Sahibi'ne bu Sözleşme çerçevesinde lisansı verilmiş Lisanslı Materyaller için Abonelik verilir (ve bu tür Abonelikler bu Sözleşme'de öngörülmüş haklara ilave edilmiş ya da bunlardan farklı haklar içerebilir). Tüm Abonelikler Hypertherm'in, geçerli Abonelik Programı Şartları'nda öngördüğü koşullara tabidir. Lisans Sahibi herhangi bir Abonelik talep eder, kabul eder veya kullanırsa; bahsi geçen şartların Lisans Sahibi'ni yükümlülük altına sokacağını ve bu şartların geçerli Abonelik Programı Şartları uyarınca zaman içerisinde değiştirilebileceğini (bu tür şartlar, zaman içinde değiştirildikçe bu Sözleşme'nin bir parçası haline gelir ve bünyesine dâhil olur) onaylamış olur ve Lisans Sahibi bahsedilen şartlara uymayı kabul eder. Lisans Sahibi, Hypertherm'in, Abonelik sağlama koşulu olarak bu tür şartların da kabul edilmesini talep edebileceğini bilir.

1.8 Hizmetler. Hypertherm zaman zaman Lisans Sahibi'nin elde etmek veya yararlanmak isteyebileceği Hizmetler sunar. Tüm Hizmetler Hypertherm'in geçerli Hizmet Şartları'nda öngördüğü koşullara tabidir. Lisans Sahibi, herhangi bir Hizmet talep eder, kabul eder veya kullanırsa; bahsi geçen şartların Lisans Sahibi'ni yükümlülük altına sokacağını ve bu şartların geçerli Hizmet Şartları uyarınca zaman içerisinde değiştirilebileceğini (bu tür şartlar, zaman içinde değiştirildikçe bu Sözleşme'nin bir parçası haline gelir ve bünyesine dâhil olur) onaylamış olur ve Lisans Sahibi bu tür şartlara uymayı kabul eder. Lisans Sahibi, Hypertherm'in Hizmet sağlama koşulu olarak bu tür şartların da kabul edilmesini talep edebileceğini bilir.

1.9 Arşiv Kopyası. Lisans Sahibi'nin Bölüm 1.1 (Lisans Verme) kapsamındaki lisansı, Lisanslı Materyalin Bölge içerisinde tek bir arşiv kopyasının yapılmasına hak tanırken; (a) tek kopya sınırlaması, Lisans Sahibi'nin, Lisanslı Materyalleri bu Sözleşme uyarınca Kurduğu bilgisayar sisteminin tümünü rutin olarak yedeklemesi esnasında, bahsi geçen bilgisayar sisteminde bulunan tüm diğer yazılımların da büyük ölçüde kopyalanmasını içeren bu tür yedeklemelerde olağan olarak ortaya çıkan kopyaları kapsamaz ve (b) herhangi bir arşiv kopyası, sadece Lisanslı Materyallerin ana kopyası erişilemez veya kullanılamaz olduğu zamanlarda (Lisanslı Materyallere Erişim sağlanamayan ortam dışında başka bir yedek depolama

ortamından) Erişilebilir veya Kurulabilir olur. Lisanslı Materyallerin ana kopyasının Erişilebilir olduğu zamanlarda Kurulmuş veya İzin Verilen Sayıyı geçen Lisanslı Materyal kopyaları Bölüm 1.9'da (Arşiv Kopyası) izin verilen "arşiv kopyaları" kapsamında değerlendirilmez.

1.10 Lisansların Nitelikleri. Lisans Sahibi, Lisanslı Materyaller için bir lisans, Abonelik veya Hizmet temin ettiği zaman, Lisans Sahibi'nin edinimi, ne ileride ortaya çıkacak özellikleri veya işlevsel gelişmeleri de edinmesini sağlar, ne de Hypertherm tarafından ileride ortaya çıkacak özellikler veya işlevsel gelişmeler hakkında halka açık veya diğer bir şekilde yapılacak değerlendirmelerin (sözlü, yazılı veya başka bir şekilde) konusu olur.

1.11 UPA (Uygulama Programlama Arayüzleri). Lisans Sahibi, tüm UPA Kılavuzu ve Geliştirme Malzemelerinin (bu tür UPA Kılavuzu ve Geliştirme Malzemeleri ile alakalı ek veya farklı şartlarda Hypertherm tarafından aksi belirtilmemiş ise), (a) gizli ve Hypertherm tescili altında olduğunu, (b) üçüncü taraflara dağıtma, ifşa etme veya başka bir şekilde temin etme yetkisi barındırmadığını, (c) sadece dâhili olarak ve sadece Lisanslı Materyallerin, UPA Kılavuzu ve Geliştirme Malzemeleri ile ilişkili olarak kullanımında Lisans Sahibi'nin kendisine verilen dâhili yetki çerçevesinde ve amacıyla, bu tür Lisanslı Materyaller üzerindeki veya bunlarla beraber çalışan uygulamalar, modüller ve bileşenlerin geliştirilmesi ve desteklenmesi gibi amaçlarla kullanılabileceğini ve (d) bu tür Lisanslı Materyallerin, Kurulumuna izin verilen aynı Bilgisayar(lar) üzerine Kurulabileceğini bilir ve kabul eder. Yukarıda bahsedilen hükümlere ve Bölüm 3'e (Tüm Hakları Saklıdır) bağlı olmaksızın, eğer Lisans Sahibi bu Sözleşme uyarınca bu tür uygulamalar, modüller veya bileşenler geliştirir ise, bu Sözleşme'de bulunan hiçbir kısıtlama Lisans Sahibi'nin bu uygulamalar, modüller veya bileşenleri, diğer yazılımlar ve donanımlar (üçüncü tarafların yazılım ve donanımları da dâhil olmak üzere) ile beraber kullanmasını (veya uygulama, modül ve bileşenlerden bunlara bağlantı noktası oluşturmasını) engellemez; ancak bu uygulamalar, modüller ve bileşenler (i) herhangi bir Geliştirme Malzemesi veya diğer Hypertherm Materyallerini (bu Sözleşme uyarınca geliştirme için kullanılan UPA Kılavuzu hariç) bünyesinde birleştirmemeli veya bunları içermemelidir ve (ii) UPA Kılavuzunu ifşa etmemelidir. Bölüm 1.11'in (UPA) amaçları doğrultusunda, (A) "UPA Kılavuzu" ile kastedilen, Hypertherm tarafından genel olarak Lisanslı Materyal lisansı sahiplerine sağlanan, bu tür Lisanslı Materyaller içerisindeki yazılımlara (ör. bunların fonksiyonlarını çalıştırmak veya yönetmek için) arayüz oluşturma gereksinimlerini belirleyen standart uygulama programlama arayüzü ("UPA") hakkındaki bilgiler, (B) "Geliştirme Malzemeleri" ile kastedilen ise, Lisanslı Materyallere dâhil olan YGK (Yazılım Geliştirme Kiti) ve diğer araç kitleri, kütüphaneler, betikler, referanslar veya örnek kodlar ve benzer geliştirici materyallerdir. UPA Kılavuzu bahsi geçen arayüz bilgilerinin, herhangi bir Geliştirme Malzemesinin veya herhangi başka bir yazılım, modül veya bileşenin hiçbir uygulamasını içermez.

2. Lisans Kısıtlamaları/Yasakları

2.1 Kısıtlamalar ve Hariç Tutma.

2.1.1 Lisans Verilmeyen Durumlar/İzinsiz Faaliyetler. Taraflar, bu Sözleşme'nin tezat oluşturabilecek herhangi bir hükmünden bağımsız olarak, bu Sözleşme uyarınca aşağıdaki maddeler kapsamında (açıkça, dolaylı olarak veya başka bir şekilde) lisans verilmeyeceğini bilir ve kabul eder (ve bu Sözleşme bu durumlardan doğan hakları açıkça hariç tutar); (a) Kullanılmayan Malzemeler, (b) herhangi bir Hypertherm Materyalinin Lisans Sahibi tarafından hukuka uygun olarak elde edilmemesi veya Lisans Sahibi tarafından bu Sözleşmeyi ihlal ederek veya bununla herhangi bir şekilde uyumsuz olarak elde edilmesi, (c) Lisanslı Materyallerinin geçerli lisans dönemi (sabit dönem veya Abonelik periyodu) dışında

ya da geçerli Lisans Türü veya İzin Verilen Sayı kapsamı dışında Kurulumu veya bunlara Erişilmesi, (d) Lisanslı Materyallerin Lisans Sahibi'nin sahip olduğu veya kiraladığı ve kontrol ettiği bir Bilgisayar dışında başka bir Bilgisayara, Hypertherm'in yazılı izni alınmadan Kurulması, (e) Hypertherm Materyallerinin herhangi bir kişiye veya tüzel kişiye, bu Sözleşme'de açıkça ortaya koyulan veya Hypertherm tarafından yazılı olarak izin verilen durumlar dışında, tamamının veya bir bölümünün dağıtılması, aylık veya dönemlik kiralınması, ödünç verilmesi, satılması, yeniden lisanslandırılması, transfer edilmesi veya başka bir şekilde temin edilmesi, (f) Hypertherm Materyallerinin herhangi bir özelliğinin ya da işlevselliğinin, bir bilgisayar ağı veya ana bilgisayar üzerinden verilir verilmeyeceğine bakılmaksızın, herhangi bir kişi veya tüzel kişiye temin edilmesi veya bunların kullanımına sunulması, (g) aksi belirli bir Lisans Türü kapsamında açıkça belirtilmediği sürece, Hypertherm Materyallerinin internet veya yerel olmayan başka bir ağ üzerinden geniş iletişim ağı (WAN), sanal özel ağ (VPN), sanallaştırma, Web sayfası sağlama, ortak kullanım, servis bürosu, yazılım hizmeti, bulut veya diğer bir hizmet veya teknolojinin kullanımı dâhil ama bunlarla sınırlı olmadan, Kurulumu veya bunlara Erişilmesi ya da Kurulmasına veya bunlara Erişilmesine izin verilmesi, (h) Hypertherm Materyalleri (i) içerisindeki herhangi bir sahiplik bildirimi, etiketi veya damgasının silinmesi, değiştirilmesi veya karartılması ve (j) herhangi bir amaç için Hypertherm Materyallerinin değiştirilmesi ya da bunlar temel alınarak tercüme, uyarlama, düzenleme yapılması veya türetilmiş ürünler oluşturulması.

2.1.2 Lisanslı Materyallerin Tek Bir Ürün Olması. Lisanslı Materyaller, Lisans Sahibi adına tek bir ürün olarak lisanslandırılır ve geçerli kalem Kurulum ve bunlara Erişim için ayrılamaz (ve Hypertherm tarafından yazılı olarak izin verilmeyeceği takdirde, bu tür tüm parçaların Kurulumunun ve bunlara Erişimin aynı Bilgisayar üzerinden sağlanması zorunludur).

2.1.3 Bölge. Hypertherm aksine yazılı olarak izin vermediği takdirde, bu Sözleşme'de verilen lisanslar sadece Bölge içerisinde geçerlidir. Bu Sözleşmedeki hiçbir madde Lisans Sahibi'nin (bununla sınırlanmaksızın, eğer varsa Lisans Sahibi'nin Personeli de dâhil) Lisanslı Materyalleri Bölge dışında İndirmesine veya bunlara Erişmesine izin vermez.

2.1.4 İzinsiz Kullanımın Etkileri. Lisans Sahibi, Bölüm 2.1'de (Sınırlandırmalar ve Hariç Tutma) yasaklanan kullanımlar ve faaliyetlere (veya tanımlanan kısıtlamalarla tutarlı olmayan kullanım veya faaliyetlere) kalkışmayacak ve herhangi bir üçüncü tarafın bu tür girişimlerine izin vermeyecek ya da bunları desteklemeyecektir (toplu olarak, "İzinsiz Kullanımlar"). Lisanslı Materyallerin bu tür herhangi bir İzinsiz Kullanımı ve bu Sözleşme (sınırlama olmaksızın, geçerli Lisans Türü ve/veya İzin Verilen Sayı dâhil) çerçevesinde belirtilen lisans verme kapsamı dışında kalan ya da diğer bir şekilde bu Sözleşme uyarınca geçerli olmayan herhangi bir şekilde Kurulumu veya bunlara Erişim, bu Sözleşme'nin yanı sıra ayrıca Hypertherm'in fikri mülkiyet haklarını da ihlal eder ya da ihlal etmekle sonuçlanır. Lisans Sahibi, bu tür İzinsiz Kullanımlar veya diğer yetkisiz Kurulum veya Erişim durumlarında derhal Hypertherm'i bilgilendirecektir.

2.2 Sahtekârlık.

2.2.1 Lisans Sahibi (i) Hypertherm tarafından Hypertherm Materyalleri ile bağlantılı olarak kullanılan, herhangi bir formdaki teknik güvenlik sistemini aldatmak veya kaldırmak için (veya bu amaçlarla tasarlanmış) hiçbir ekipman, cihaz, yazılım veya diğer bir ortamdan yararlanmayacak ve (ii) Hypertherm Materyallerini Kurmak veya bunlara Erişim sağlamak için Hypertherm tarafından doğrudan veya bir Satıcı kanalıyla tedarik edilmemiş bir ürün kodu, yetkilendirme veya aktivasyon kodu, seri numarası ya da diğer bir kopya koruma cihazı kullanmayacaktır. Lisans Sahibi yukarıda bahsedilen hükümlerin genel niteliğini

sınırlamaksızın Hypertherm Lisans Yöneticisinin ya da Hypertherm Materyallerinin Kurulumunun ve bunlara Erişimin yönetimi, izlenmesi veya kontrol edilmesi amacıyla Hypertherm tarafından temin edilen veya kullanıma sunulan herhangi bir araç veya teknik güvenlik önlemini aldatmak veya kaldırmak için (veya bu amaçlarla tasarlanmış) hiçbir ekipman, cihaz, yazılım veya diğer bir ortamı kullanmayacaktır.

2.2.2 Lisans Sahibi, Hypertherm tarafından Kullanılmayan Malzemeler ile bağlantılı olarak oluşturulmuş kullanım kısıtlamalarını atlatmak veya kaldırmak için veya etkisiz hale getirilmiş işlevsellikleri etkin kılmak adına (veya bu amaçlarla tasarlanmış) hiçbir ekipman, cihaz, yazılım veya diğer bir ortamı kullanmayacaktır. Lisans Sahibi, Kullanılmayan Malzemelerin izinsiz kopyalanması, Kurulumu veya Erişimini önleyen veya sınırlandıran herhangi bir Hypertherm Materyalinin işlevselliğini veya teknik kısıtlamasını atlatamaz ya da silemez.

3. Tüm hakları saklıdır

Hypertherm ve onun lisans vericileri, ilgili tüm telif hakları, ticari markalar, ticaret sırları, patentler ve diğer tüm fikri mülkiyet hakları dâhil, ama bunlarla sınırlanmaksızın, Hypertherm Materyallerinin ve ilgili tüm kopyalarının mülkiyet hakkını, sahipliğini ve bunlarla ilgili diğer tüm haklarını saklı tutar. Lisans Sahibi, bu Sözleşme'de açıkça ortaya koyulduğu şekilde, Lisanslı Materyallere verilen sınırlı lisanslara sahip olabilir ve Lisans Sahibi'nin ima edilmiş veya başka bir şekilde tanımlanmış hiçbir hakkı yoktur. Lisans Sahibi, Hypertherm Materyallerine lisans verildiğini, bunların satılmadığını ve dolayısıyla Lisanslı Materyal Kurulum ve Erişim haklarının sadece Hypertherm'in verdiği lisans kapsamında elde edildiğini bilir ve kabul eder. Hypertherm Materyallerine dâhil olan Yazılımların yapısı ve organizasyonu, tüm kaynak kodları veya bu Yazılımlar ile ilgili benzer materyaller, tüm UPA Kılavuzu ve Geliştirme Malzemeleri (her ikisi de Bölüm 1.11'de tanımlandığı gibi) ve gizli veya tescilli olarak belirlenmiş diğer tüm Lisanslı Materyaller, Hypertherm ve tedarikçilerinin değerli ticari sırları ve gizli ve tescilli bilgileri olup, (a) dağıtımları, ifşa edilmeleri ya da başka bir şekilde üçüncü taraflara temin edilmeleri yasaktır ve (b) sadece dâhili olarak ve sadece Lisans Sahibi'nin Lisanslı Materyallerden yararlanabilmesi için kendisine verilen dâhili yetki çerçevesinde ve amacıyla kullanılabilir.

4. Gizlilik; Bilgilerin Kullanımı; Bağlantı

4.1 Gizlilik ve Bilgilerin Kullanımı. Lisans Sahibi, Lisans Sahibi'nin (ve Lisans Sahibi adına hareket eden üçüncü tarafların), Lisans Sahibi hakkında (hiçbir sınırlama olmaksızın kişisel bilgiler de dâhil olmak üzere) ve Lisans Sahibi'nin bu Sözleşme ile bağlantılı işi hakkında, sınırlama olmaksızın, Hypertherm Materyalleri, Abonelikleri ve Hizmetleri'nin Kurulumunun ve bunlara Erişimin sipariş edilmesi, tescili, aktivasyonu, güncellenmesi, kullanım hakkının doğrulanması, denetlenmesi, izlenmesi ile bağlantılı olarak, Müşteri Bilgileri Formu aracılığıyla veya başka suretle, Hypertherm ve Satıcıları'na (veya Hypertherm ve Satıcıları adına hareket eden üçüncü taraflara) temin edilen veya onlar tarafından elde edilen bilgiler ve veriler dâhil olmak üzere, belirli bilgileri ve verileri sunabileceğini ve Hypertherm ve Satıcılarının (veya Hypertherm ve Satıcıları adına hareket eden üçüncü tarafların) söz konusu belirli bilgileri ve verileri elde edebileceğini bilir ve kabul eder. Lisans Sahibi bu belge ile bu tür bilgi ve verilerin Hypertherm tarafından (eğer temin edilmişse, hiçbir sınırlandırma olmaksızın, kişisel veriler de dâhil olmak üzere) <https://www.hypertherm.com/en-US/policies/privacy/> sayfasında bulunan Hypertherm Gizlilik Beyanı dâhil ancak bununla sınırlı olmamak üzere belirli dönemlerde güncellemeler yapılan Hypertherm gizlilik ve veri koruması politikalarıyla uyumlu bir şekilde korunmasını, kullanılmasını, saklanmasını ve açıklanmasını kabul eder. Lisans Sahibi yukarıdaki hükümlerin genel niteliğini sınırlamaksızın, aşağıdakileri bilir ve kabul eder: (a) Hypertherm belirli dönemlerde Lisans Sahibi'nden

(ve Lisans Sahibi adına hareket eden üçüncü taraflardan) Hypertherm'in Gizlilik Beyanının hükümlerini ve/veya (hiçbir sınırlandırma olmaksızın, kişisel veriler de dâhil olmak üzere) veri ve bilgilerin belirli bir amaçla kullanılmasını kabul ettiğini açıkça beyan etmesini isteyebilir; (b) Hypertherm, hiçbir sınırlandırma olmaksızın, Lisans Sahibi'nin Hypertherm Materyallerini ve Aboneliklerini kullanımı ve Lisans Sahibi'nin destek talepleri hakkında bilgi ve veriler dâhil olmak üzere, Lisanslı Materyallerin, Aboneliğin veya Hizmetlerin sunumu, sürdürülmesi, yönetimi veya kullanımı ile bağlantılı olarak ya da Lisanslı Materyaller, Abonelik ve Hizmetler ile ilişkili herhangi bir Sözleşme'nin uygulamaya konmasına yönelik olarak Hypertherm'in iştirakçilerine ve ortaklarına, Satıcılarına ve diğer üçüncü taraflara bilgi ve veri temin edebilir ve (c) Hypertherm bu tür bilgi ve verileri, Lisans Sahibi'nin ikamet ettiği yargı alanına kıyasla Lisans Sahibi açısından daha az koruyucu nitelik taşıyan gizlilik veya veri koruma yasalarına sahip olan yargı alanlarını da kapsamak üzere, sınır ötesine transfer edebilir. Lisans Sahibi bu politikalar üzerinde belirli dönemlerde Hypertherm tarafından değişiklik yapılabileceğini ve değişiklik yapılan politikaların Hypertherm'in Web sayfasında yayımlandığı anda veya Hypertherm tarafından başka bir yolla bildirim yapıldığı anda geçerli olacağını ve Lisans Sahibi'nin bu değişikliklere tabi olacağını bilir ve kabul eder.

4.2 Bağlantı. Belirli Lisanslı Materyaller Lisans Sahibi'nin Hypertherm veya üçüncü taraflar aracılığıyla sürdürülen Web sayfalarında yer verilen içerik ve hizmetlere erişmesine ve bunları kullanmasına olanak sağlayabilir ya da bu yönde bir talepte bulunabilir. Bazı durumlarda, bu tür içerik ve hizmetler, bahsi geçen Web sayfalarında yer almalarına rağmen, Lisans Sahibi'nin Bilgisayarındaki Lisanslı Materyallerin bir özelliği veya işlevi ya da eklentisi olarak ortaya çıkabilir. Bu tür içerik veya hizmetlere erişilmesi ve Lisanslı Materyallerin kullanılması, başka bir bildirim olmaksızın, Lisans Sahibi'nin Bilgisayarının otomatik olarak (geçici, aralıklı olarak veya düzenli bir biçimde) İnternete bağlanmasına ve Hypertherm veya üçüncü taraflara ait bir Web sayfasıyla iletişim kurmasına neden olabilir; örneğin, Lisans Sahibi'ne ek bilgiler, özellikler veya işlevsellik sağlamak adına ya da Lisanslı Materyallerin ve/veya içerik veya hizmetlerin bu Sözleşme ya da diğer geçerli şartlar çerçevesinde izin verilen şekilde kullanıldığını doğrulamak amacıyla bağlantı kurulabilir. Hypertherm'in Web sayfaları ile kurulan bu tür bağlantılar, Hypertherm'in Bölüm 4'te (Gizlilik; Bilgilerin Kullanımı; Bağlantı) tanımlanan gizlilik ve veri güvenliği politikası tarafından yönetilir. Üçüncü tarafların Web sayfaları ile kurulan bu tür bağlantılar ise bu siteler üzerinde bulunan ya da üçüncü tarafların içerik veya hizmetleri ile diğer bir şekilde ilişkilendirilen (feragat ve duyurular da dâhil olmak üzere) şartlar tarafından yönetilir. Hypertherm bahsi geçen üçüncü taraflara ait içerik ve hizmetleri kontrol veya teyit etmez ya da bunlarla ilgili bir sorumluk kabul etmez; Lisans Sahibi ve üçüncü taraflar arasındaki tüm ilişkiler üçüncü tarafların bu tür içerik veya hizmetlerle ilgili gizlilik politikaları, kişisel bilgileri kullanımları, mallar ve hizmetler için teslim veya ödeme yöntemleri ve bu ilişkilere eşlik eden diğer tüm şartları sadece Lisans Sahibi ve üçüncü taraflar arasındadır. Hypertherm, herhangi bir zamanda ve herhangi bir sebeple, üçüncü taraflara ait içerik ve hizmetlerin kullanılabilirliğini değiştirebilir veya bunlara son verebilir. Hypertherm veya üçüncü tarafların sunduğu belirli içerik ve hizmetlere erişim ve bunların kullanımı farklı şartların yerine getirilmesine ve/veya ek ücretler ödenmesine tabi olabilir.

5. Sınırlı Garanti ve Feragat

5.1 Sınırlı Garanti. Hypertherm Lisanslı Materyallerin Lisans Sahibi'ne teslim edilme tarihinden itibaren başlayan otuz (30) günlük dönemde ("Garanti Süresi"), Lisanslı Materyallerin, bunların Kullanıcı Dokümantasyonu kısmında tanımlanan genel özellikleri ve fonksiyonları sağlayacağını garantisini vermektedir. Hypertherm'in istemi ile kanun hükmünde hariç tutulamayacak ya da kısıtlanamayacak

herhangi bir yasal garanti veya başvuru yolu yok ise, Garanti Süresi içerisinde Hypertherm'in tüm yükümlülüğü ve Lisans Sahibi'nin tek başvuru yolu ("Sınırlı Garanti"); (i) hataları düzeltmenin veya bunlar dışında bir yol bulmanın denemesi ya da (ii) eğer Lisans Sahibi tarafından ödenmiş ise, lisans ücretlerinin iade edilmesi ve bu Sözleşme'ye ya da bu tür Lisanslı Materyallere özgü lisanslara son verilmesidir. Söz konusu ücretin iadesi, Hypertherm Materyallerinin Garanti Süresi içerisinde, Lisans Sahibi'nin Lisans Kimliği'nin bir kopyası ile başvurması halinde Lisans Sahibi'nin Hypertherm Materyallerini temin ettiği yerel Hypertherm ofisi veya Satıcı'sı tarafından yapılacaktır. BU BÖLÜMDE ÖNGÖRÜLEN SINIRLI GARANTİ LİSANS SAHİBİNE BELİRLİ YASAL HAKLAR TANIR. LİSANS SAHİBİ YARGI ALANLARI ARASINDA DEĞİŞİKLİK GÖSTEREBİLECEK KANUNLAR ÇERÇEVESİNDE BAŞKA HAKLARA DA SAHİP OLABİLİR. HYPERTHERM KANUN TARAFINDAN İZİN VERİLMEYEN BİR ŞEKİLDE LİSANS SAHİBİNİN GARANTİ HAKLARINI KISITLAMAYA ÇALIŞMAZ.

5.2 Feragat. BÖLÜM 5.1'DE (SINIRLI GARANTİ) AÇIKÇA İFADE EDİLEN SINIRLI GARANTİ VE GEÇERLİ KANUNLAR TARAFINDAN İZİN VERİLEN KAPSAMIN TÜMÜ DIŞINDA HYPERTHERM MATERYALLERİ, ABONELİĞİ VEYA HİZMETLERİ İLE İLİŞKİLİ (ABONELİK SONRASI VEYA DİĞER BİR ŞEKİLDE ORTAYA ÇIKAN), HYPERTHERM VE TEDARİKÇİLERİ TARAFINDAN VERİLEN VE LİSANS SAHİBİ TARAFINDAN ALINAN, (BUNLARLA SINIRLANDIRMAKSIZIN, TÜM TİCARİ GARANTİLER, BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK VEYA FERAGAT EDİLEMEZLİK YA DA YASALARA VEYA TİCARİ İLİŞKİLER SÜRECİNE BAĞLI OLARAK OLUŞMUŞ YA DA TİCARİ GELENEKLER TARAFINDAN HERHANGİ BİR ŞEKİLDE İMA EDİLMİŞ GARANTİLER DE DÂHİL) AÇIKÇA VEYA İMA EDİLEREK BELİRTİLMİŞ HERHANGİ BİR GARANTİ, TAAHHÜT VEYA KOŞUL YOKTUR. HYPERTHERM MATERYALLERİ, ABONELİĞİ VEYA HİZMETLERİ YA DA BUNLARIN ÖZELLİKLERİ VE İŞLEVSELLİKLERİ İLE İLGİLİ OLARAK LİSANSLI MATERYALLER DÂHİLİNDE BULUNAN HERHANGİ BİR BEYAN VEYA TAAHHÜT YA DA LİSANS SAHİBİ İLE KURULAN HERHANGİ BİR İLETİŞİM SADECE BİLGİLENDİRME AMAÇLIDIR VE BİR GARANTİ, TAAHHÜT VEYA KOŞUL OLUŞTURMAZLAR. HYPERTHERM, YUKARIDAKİ HÜKÜMLERİ SINIRLAMAKSIZIN: (a) LİSANSLI MATERYALLERİN VEYA HİZMETLERİN İŞLEYİŞİNİN VEYA ÇIKTILARININ, BUNLARIN HYPERTHERM VEYA ÜÇÜNCÜ TARAFLAR NEZDİNDE ABONELİK YA DA DESTEK KAPSAMINDA OLUP OLMAMASINA BAKILMAKSIZIN KESİNTİSİZ, HATASIZ, KORUNMALI, KESİN, GÜVENİLİR VE EKSİKSİZ OLACAĞI; (b) HATALARIN HYPERTHERM VEYA HERHANGİ BİR ÜÇÜNCÜ TARAF ARACILIĞIYLA DÜZELTİLECEĞİ VE (c) BELİRLİ BİR DESTEK BAŞVURUSUNUN HYPERTHERM VEYA HERHANGİ BİR ÜÇÜNCÜ TARAF ARACILIĞIYLA ÇÖZÜME ULAŞTIRILACAĞI YA DA BÖYLE BİR ÇÖZÜMÜN LİSANS SAHİBİ'NİN TALEPLERİNİ VEYA BEKLENTİLERİNİ KARŞILAYACAĞINI GARANTİ ETMEZ. YUKARIDAKİ HİÇBİR HÜKÜM, KANUNLARDA İFADE EDİLMİŞ VE SÖZLEŞMEYE AİT BİR KISITLAMA BAĞLAMINDA HARİÇ TUTULAMAYACAK, SINIRLANDIRILAMAYACAK VEYA DEĞİŞTİRİLEMEMEYECEK GARANTİLER YA DA KOŞULLARIN ETKİLERİNİ SINIRLANDIRAMAZ.

6. Uyarılar

6.1 İşlevsellik Sınırlamaları. Lisanslı Materyaller ve Hizmetler (ev içerisinde veya tüketiciye yönelik başka amaçlarla kullanılmak üzere tasarlanmış Hypertherm Materyalleri gibi, ticari olmayan kullanım için tasarlanmış Lisanslı Materyaller dışında) sadece eğitimli uzmanlar tarafından kullanılmak üzere oluşturulmuş ticari profesyonel araçlardır. Özellikle ticari profesyonel kullanım hususunda, Lisanslı Materyaller ve Hizmetler, Lisans Sahibi'nin uzman kararları veya bağımsız denemelerinin yerine geçmez. Lisanslı Materyaller ve Hizmetler sadece Lisans Sahibi'nin tasarım, benzetim, hesaplama, üretim ve/veya diğer faaliyetlerine yardımcı olabilir ve Lisans Sahibi'nin kendi tasarımı, benzetimi, hesaplaması, üretimi ve/veya ürün yükü, güvenliği ve faydası ile ilgili diğer faaliyetlerinin yerine geçmez. Lisanslı Materyaller ve Hizmetler geniş kapsamlı uygulama potansiyellerinden ötürü, Lisanslı Materyaller ve Hizmetlerin

kullanılabilecekleri tüm durumlar için test edilmemişlerdir. Hypertherm, Lisanslı Materyaller veya Hizmetlerin kullanımı doğrultusunda elde edilebilecek sonuçlarla ilgili hiçbir yükümlülüğü kabul etmez. Lisanslı Materyaller veya Hizmetleri kullanan kişiler Lisanslı Materyaller ve Hizmetlerin denetlenmesi, yönetimi ve kontrol edilmesinden ve Lisanslı Materyaller ve Hizmetlerin kullanımından doğacak sonuçlardan sorumludur. Bu sorumluluk, kısıtlama olmaksızın, Lisanslı Materyaller ve Hizmetlerin uygun kullanımının belirlenmesi ve Lisanslı Materyaller, Hizmetler ve diğer bilgisayar programları ve materyallerin hedeflenen sonuçlara ulaşmaya yardımcı olacak şekilde seçilmesini içerir. Lisanslı Materyaller veya Hizmetleri kullanan kişiler ayrıca Lisanslı Materyaller veya Hizmetlerin herhangi bir çıktısının, Lisanslı Materyaller veya Hizmetler yardımıyla tasarlanmış tüm öğeler dâhil ama bunlarla sınırlanmaksızın, güvenilirliği, kesinliği, bütünlüğü ve diğer niteliklerini test etmek için kullanılan bağımsız prosedürlerin yeterliliğini tesis etmekten de sorumludur. Lisans Sahibi bunu ötesinde Lisanslı Materyallerin, Lisans Sahibi'nin belirli bir işlevi yerine getirmek için ihtiyacı olan tüm özgün donanım ve yazılım ortamı ihtiyacının bir parçası olduğunu ve Hypertherm tarafından temin edilen Lisanslı Materyaller ve Hizmetlerin, Lisans Sahibi'nin tasarım, benzetim, hesaplama ve/veya üretim kapasitesi dâhilinde Lisans Sahibi'nin ulaşmak istediği sonuçları sağlayamayabileceğini bilir ve kabul eder.

6.2 Aktivasyon Kodları ve Güvenlik.

6.2.1 Kurulum/Erişim ve Devamlı Kullanım için Gerekli Aktivasyon Kodu. Hypertherm tarafından üretilen aktivasyon kodları Lisanslı Materyallerin kurulumu ve erişimi için gereklidir ve devamlı kullanımı halinde zaman zaman gerekli olacaktır. Bir aktivasyon kodunun Hypertherm tarafından üretilmesi için önce kayıt yapılması zorunlu olabilir. Lisans Sahibi, Hypertherm veya onun Satıcısı'na bu tür bir kayıt için gereken tüm bilgileri verir ve Hypertherm veya onun Satıcı'sına vereceği bilgilerin kesin ve doğru olduğunu kabul eder. Lisans Sahibi ayrıca, Hypertherm tarafından temin edilebilecek Müşteri Bilgileri Formu'nun doldurulması dâhil ama bununla sınırlanmaksızın, Lisans Sahibi'nin kayıt bilgilerini müşteri verileri kayıt işlemleri aracılığıyla devamlı olarak güncelleyecektir. Lisans Sahibi, Hypertherm'in (Bölüm 4'te (Gizlilik; Bilgilerin Kullanımı; Bağlantı) tanımlanan veya kaynak gösterilen) gizlilik beyanı uyarınca bu tür bilgileri kullanabileceğini bilir ve kabul eder.

6.2.2 Erişim Yetkisinin Engellenmesi. LİSANS SAHİBİ, LİSANS LI MATERYALLERİN BİR PARÇASININ VEYA TÜMÜNÜN LİSANS SAHİBİ TARAFINDAN BAŞKA BİR BİLGİSAYARA TAŞINMASI, BİR BİLGİSAYAR ÜZERİNDEKİ YA DA LİSANS LI MATERYALLERİN İÇİNDEKİ TEKNİK KORUMA MEKANİZMASININ VEYA TARİH AYARLAMA MEKANİZMASININ LİSANS SAHİBİ TARAFINDAN KURCALANMASI, LİSANS LI MATERYALLERİN GEÇERLİ ABONELİK DÖNEMİ VEYA SABİT DÖNEM SONA ERDİKTEN SONRA LİSANS SAHİBİ TARAFINDAN KULLANILMASI YA DA LİSANS SAHİBİ'NİN GÜVENLİK MODUNU ETKİLEYECEK BELİRLİ BAZI FAALİYETLERDE BULUNMASI VE AKTİVASYON, GÜVENLİK VE TEKNİK KORUMA MEKANİZMALARININ LİSANS LI MATERYALLERİN KURULUMU VE BUNLARA ERİŞİMİ ENGELLEYEBİLECEĞİ TÜM KOŞULLARDA, BÖYLE BİR OLAYIN MEYDANA GELMESİ HALİNDE, LİSANS SAHİBİ'NİN MESAI HARCADIĞI ÜRÜNLERİN VE DİĞER VERİLERİN BUNLARDAN ETKİLENEBİLECEĞİNİ BİLİR VE KABUL EDER. KONU HAKKINDA DAHA FAZLA BİLGİYE GEÇERLİ LİSANS LI MATERYALLERİN İÇERİKLERİNDEN YA DA TALEP ÜZERİNE HYPERTHERM'DEN ULAŞILABİLİR.

6.2.3 Aktivasyon Kodunu Etkileri. Lisans Sahibi aktivasyon kodu fişinin (Lisans Sahibi'ne hatalı olarak verilmiş olsa bile) bir kanıt teşkil etmeyeceğini ya da Lisans Sahibi'nin lisans haklarının kapsamını etkilemeyeceğini bilir ve kabul eder. Söz konusu haklar sadece bu Sözleşme'de ve geçerli Lisans Kimliği'nde ortaya koyulduğu şekilde geçerlidir.

6.3 Etkilenen Veriler. Belirli Lisans Türleri kapsamında kullanıma sunulmuş Lisanslı Materyaller ile oluşturulmuş ürünler ve diğer veriler, sadece eğitim amaçları veya kişisel öğrenim amaçlarıyla kısıtlanmış lisanslar da dâhil olmak üzere, bu tür ürünler ve verilerin sadece belirli durumlarda (ör. sadece eğitim alanında) kullanılmasına olanak veren ikazlar ve kısıtlamalar içerebilir. Ek olarak, eğer Lisans Sahibi bu tür Lisanslı Materyaller ile oluşturulmuş ürünler veya diğer verileri başka bir şekilde oluşturulmuş ürünler veya veriler ile birleştirir ya da bağlasa, ortaya çıkacak ürünler ve veriler de ayrıca bu ikazlar ve kısıtlamalardan etkilenebilir. Hypertherm, Lisans Sahibi'nin bu tür Lisanslı Materyaller ile oluşturduğu ürünleri veya diğer verileri başka bir şekilde oluşturulmuş ürünler veya veriler ile birleştirmesi ya da bağlamasından kaynaklanan hiçbir sorumluluk veya yükümlülüğü kabul etmez. Ek olarak, Lisans Sahibi bahsi geçen ikaz veya kısıtlamaları kaldırmaya, değiştirmeye ya da karartmaya kalkışmayacaktır.

7. Yükümlülüğün Kısıtlanması

7.1 Yükümlülük Türü ve Miktarı Üzerindeki Kısıtlamalar. HYPERTHERM VEYA ONUN TEDARİKÇİLERİ ARIZİ, ÖZGÜN, DOLAYLI, NİHAİ VEYA CEZAİ BİR ZARAR, KAZANÇ, KULLANIM, GELİR VEYA VERİ KAYBINA YA DA İŞİN DURDURULMASINA YOL AÇAN (BU ÇEŞİT ZARARLARIN VEYA DİĞER YÜKÜMLÜLÜKLERİN KAYNAĞINI ARAŞTIRAN HUKUK KURAMINA BAKILMAKSIZIN) HERHANGİ BİR DURUMDA (DOĞRUDAN YA DA DOLAYLI OLARAK) YÜKÜMLÜLÜK KABUL ETMEZ. EK OLARAK, HYPERTHERM VE TEDARİKÇİLERİNİN HYPERTHERM MATERYALLERİNDEN, ABONELİĞİNDEN VEYA HİZMETLERİNDEN DOĞACAK YA DA BUNLARLA İLGİLİ YÜKÜMLÜLÜĞÜ, LİSANS SAHİBİ TARAFINDAN BU TÜR HYPERTHERM MATERYALLERİ, ABONELİKLERİ VEYA HİZMETLERİ İÇİN AYRI AYRI ÖDENMİŞ VEYA ÖDENEBİLİR OLAN MİKTARI GEÇEMEZ.

7.2 Kısıtlamaların Uygulanması ve Dayanağı. BÖLÜM 7'DE (YÜKÜMLÜLÜĞÜN KISITLANMASI) BELİRTİLEN YÜKÜMLÜLÜK KISITLAMALARI, BUNLARIN NASIL MEYDANA GELDİĞİNE VEYA İLGİLİ YÜKÜMLÜLÜK KURAMINA BAKILMAKSIZIN, GEREK SÖZLEŞMEDEN GEREK HAKSIZ FİİLDEN (İHMAL DÂHİL AMA BUNULA SINIRLANMAKSIZIN) GEREKSE BAŞKA BİR ŞEKİLDE ORTAYA ÇIKSIN, HYPERTHERM BU ÇEŞİT BİR YÜKÜMLÜLÜĞÜN ORTAYA ÇIKMA İHTİMALİNE KARŞI UYARILMIŞ VE BÖYLE DURUMLARDA UYGULANABİLECEK KISITLI ÇÖZÜMLER ESAS AMAÇLARINI GERÇEKLEŞTİRMEDE BAŞARISIZ OLMUŞ OLSA BİLE, HERHANGİ BİR ZARAR VEYA DİĞER BİR YÜKÜMLÜLÜK İÇİN GEÇERLİ KANUNLAR TARAFINDAN İZİN VERİLEN KAPSAMIN TÜMÜNDE UYGULANIR. AYRICA, LİSANS SAHİBİ, HYPERTHERM TARAFINDAN TALEP EDİLEN VE LİSANS SAHİBİ TARAFINDAN ÖDENEN LİSANS, ABONELİK VE HİZMET ÜCRETLERİNİN VE DİĞER ÜCRETLERİN BÖLÜM 7'DE (YÜKÜMLÜLÜĞÜN KISITLANMASI) ÖNGÖRÜLEN RİSK DAĞILIMINA DAYANDIĞINI VE BUNU YANSITTIĞINI VE BÖLÜM 7'DEKİ (YÜKÜMLÜLÜĞÜN KISITLANMASI) YÜKÜMLÜLÜK KISITLAMALARININ TARAFALAR ARASINDAKİ SÖZLEŞMENİN ANA UNSURU OLDUĞUNU KABUL EDER.

8. Dönem ve Son Verme

8.1 Dönem; Son Verme veya Askıya Alma. Bu Sözleşme'de bahsi geçen herhangi bir özgün Lisanslı Materyal setiyle ilgili ve bu Sözleşme kapsamında olan herhangi bir lisans, en geç aşağıdaki durumların gerçekleşmesinden itibaren etkili olur: (a) bu Sözleşme'nin yürürlüğe girmesi, (b) hiçbir ücret gerektirmeyen (değerlendirme lisansları gibi) lisanslar hariç, Lisans Sahibi'nin geçerli ücretleri ödemesi, (c) özgün Lisanslı Materyallerin alınması ve (d) Hypertherm Materyallerinin bir Abonelik ile bağlantılı olarak temin edilmesi durumunda, geçerli Abonelik döneminin başlaması. Hem Hypertherm hem de Lisans Sahibi bu Sözleşme'ye, Lisans Sahibi'nin Lisanslı Materyallere ait lisansına, Lisans Sahibi'nin Aboneliğine ve/veya Lisanslı Materyaller ile ilgili Hizmetlerin hükümlerine; eğer diğer taraf bu Sözleşme'yi ihlal eder ve bu tür bir ihlali yazılı ihlal bildiriminden itibaren on (10) gün içerisinde

iyileştiremez ise son verebilir ancak; eğer Lisans Sahibi Bölüm 1 (Lisans) veya Bölüm 2'yi (Lisans Kısıtlamaları/Yasakları) ihlal etmiş ise, Hypertherm bu Sözleşme'ye, Lisans Sahibi'nin Lisanslı Materyallere ait lisansına, Lisans Sahibi'nin Aboneliğine ve/veya Lisanslı Materyaller ile ilgili Hizmetlerin hükümlerine, yazılı ihlal bildiriminden hemen sonra son verebilir. Ek olarak, eğer Lisans Sahibi Hypertherm veya bir Satıcı'ya ödeme yapamaz ya da diğer bir şekilde bu Sözleşme'nin hükümlerine veya bu tür lisanslar, Abonelikler ya da diğer ilgili materyallerin diğer şartlarına uyum sağlamakta başarısız olursa, Hypertherm son vermeye alternatif olarak, Lisans Sahibi'nin Lisanslı Materyallere ait lisansını, Lisans Sahibi'nin Aboneliğini, Lisanslı Materyaller ile ilgili Hizmetlerin hükümlerini ve/veya bu Sözleşme çerçevesinde (veya eğer varsa, Lisanslı Materyallerle ilişkili materyallere dair diğer şartlar kapsamında) Hypertherm'in diğer zorunlulukları ve Lisans Sahibi'nin diğer haklarını askıya alabilir. Hypertherm ayrıca Lisans Sahibi'nin iflas işlemleri başlatması, ödeme aczine düşmesi ya da Lisans Sahibi'nin alacaklıları ile düzenlemeye gitmesi halinde bu Sözleşme'ye son verebilir. Lisans Sahibi'nin tasfiye işlemleri başlatması halinde bu Sözleşme, Hypertherm tarafından herhangi bir bildirim veya faaliyet gerektirmeksizin, otomatik olarak sona erer. Her türlü iflas işlemleri bağlamında, Lisans Sahibi bu Sözleşme'nin Hypertherm'in önceden yazılı izni alınmadan üstlenilemez ve/veya devredilemez müeccel bir akit olduğunu ve bu şekilde işlem göreceğini ve bu iznin Amerika Birleşik Devletleri Kanunu 11. Madde, Paragraf 365(c)(1) uyarınca veya iflas durumunda müeccel akitlerin uygulanmasına dair geçerli herhangi diğer bir kanun çerçevesinde Hypertherm'in yegane ve mutlak takdir yetkisinde olduğunu bilir ve kabul eder.

Lisans Sahibi Hypertherm'in bu Sözleşme kapsamındaki zorunlulukları veya haklarından herhangi birini devredebileceğini veya alt sözleşmeye bağlayabileceğini bilir ve kabul eder.

8.2 Sözleşme veya Lisansa Son Vermenin Etkileri. Bu Sözleşme'ye son verilmesi veya bunun süresinin dolması halinde, işbu Sözleşme ile verilmiş olan Lisanslar da sona erer. Lisans Sahibi'ne verilmiş herhangi bir lisansa son verilmesi veya bunların sürelerinin dolması durumunda, Lisans Sahibi bu tür lisansların geçerli olduğu Hypertherm Materyalleri, tüm Abonelikler (ilgili hizmetler de dâhil ama bunlarla sınırlanmaksızın) ve tüm Hizmetler ile ilgili bütün kullanımlarını sonlandırmalı ve Hypertherm Materyallerinin tüm kopyalarını Kaldırmalıdır. Lisans Sahibi Hypertherm'in talebi üzerine tüm Hypertherm Materyallerini yok etmeyi veya bunları Hypertherm'e ya da temin ettiği Satıcı'ya teslim etmeyi kabul eder. Hypertherm Lisans Sahibi'nden Eski Sürümlerin tüm kopyalarını Kaldırdığına ya da Hypertherm'in istemi üzere Hypertherm Materyallerinin tüm kopyalarını yok ettiğine veya bunları Hypertherm'e ya da temin ettiği Satıcı'ya teslim ettiğine dair tatmin edici kanıt göstermesini talep etme hakkını saklı tutar. Eğer Lisans Sahibi'nin Aboneliğine son verilmiş veya bunun süresi dolmuş, fakat bu Sözleşme ve Lisans Sahibi'nin Lisanslı Materyallerinin lisansları hala yürürlükte ise, Lisans Sahibi'nin Abonelik kapsamındaki tüm hakları (Eski Sürümlere ait haklar da dâhil ama bunlarla sınırlanmaksızın) sona erer ve (eğer Abonelik Programı Şartları'nda aksine izin verilmemişse) Lisans Sahibi bu tür Eski Sürümlerin tüm kopyaları adına (kullanımın sona erdirilmesi, Kaldırma ve yok etme ya da teslim etme dâhil) Bölüm 1.2.1'de (Yükseltmelerin Etkileri) belirtilen zorunluluklara uymalıdır.

8.3 Etkisini Sürdürme. Bölüm 1.3 (İlave Şartlar), 1.4 (Diğer Materyaller), 1.5 (Yetkili Kullanıcılar), 1.6 (Üçüncü Tarafların Lisanslı Materyalleri), 1.11 (UPA), 2.1.1 (Lisans Verilmeyen Durumlar/İzinsiz Faaliyetler), 2.1.4 (İzinsiz Kullanımın Etkileri), 2.2 (Sahtekârlık), 3 (Tüm Hakları Saklıdır), 4 (Gizlilik; Bilgilerin Kullanımı; Bağlantı), 5.2 (Feragat), 6 (Uyarılar), 7 (Yükümlülüğün Kısıtlanması), 8 (Dönem ve Son Verme) ve 9 (Genel Hükümler) ve Ek A bu Sözleşme'nin herhangi bir şekilde sona ermesi veya süresinin dolmasından sonra da etkisini sürdürecektir.

9. Genel Hükümler

9.1 Bildirimler. Herhangi bir taraf kanalıyla bu Sözleşme ile bağlantılı olarak yapılacak bildirimler yazılı olacak ve elektronik posta, posta veya (UPS, FedEx veya DHL gibi) teslimat şirketleri aracılığıyla gönderilecektir; ancak Lisans Sahibi bu Sözleşmenin Hypertherm tarafından ihlal edildiğini veya buna son vermek istediğini Hypertherm'e elektronik posta yoluyla bildiremez. Hypertherm tarafından Lisans Sahibi'ne yapılacak bildirimlerin yürürlüğe girme tarihleri; (a) e-posta ile yapılan bildirimlerin için bunların Hypertherm'e verilen e-posta adresine gönderilmesinden bir (1) gün sonra, (b) posta veya teslimat şirketleri aracılığıyla yapılan bildirimlerin, Hypertherm'e verilen adrese posta veya teslimat şirketi aracılığıyla yollanmasından beş (5) gün sonra olarak belirlenmiştir. Lisans Sahibi işbu Sözleşme ile Lisans Sahibi'ne tebliğ edilen yazıların Lisans Sahibi'nin Müşteri Bilgileri Formu'nda belirttiği adrese (ve Müşteri Bilgileri Formu yoksa Hypertherm tarafından bilinen son adresine) taahhütlü posta ile yollanmasını onaylamış olur. Lisans Sahibi tarafından Hypertherm'e yapılacak bildirimlerin yürürlüğe girme tarihleri; (a) e-posta ile yapılan bildirimlerin LicenseCorrespondence@Hypertherm.com adresine gönderilmesinden (ve bunların Hypertherm tarafından alınmasından) bir (1) gün sonra, (b) posta veya teslimat şirketleri aracılığıyla yapılan bildirimlerin, Hypertherm tarafından aşağıdaki adresten alındığı zaman olarak belirlenmiştir, Hypertherm, Inc., 21 Great Hollow Road, Lebanon, NH 03755, USA, Attention: General Manager, Software. Eğer Lisans Sahibi'nin bir Aboneliği varsa, her iki taraf da bildirimleri ayrıca Abonelik Programı Şartları'nda öngörülen şekilde temin edecektir.

9.2 Uygulanan Kanunlar ve Yargı Alanı. Bu Sözleşme aşağıdaki kanunlar uyarınca uygulanır ve yorumlanır; (a) eğer Lisans Sahibi Hypertherm Materyallerini Avrupa, Afrika veya Orta Doğu bölgelerinde bir ülkede temin etmiş ise İsviçre Kanunları, (b) eğer Lisans Sahibi Hypertherm Materyallerini Asya, Okyanusya veya Asya-Pasifik bölgelerinde temin etmiş ise Singapur Kanunları veya (c) eğer Lisans Sahibi Hypertherm Materyallerini Amerika (Karayipler dâhil) veya Bölüm 9.2'de belirtilmemiş herhangi diğer bir ülkede temin etmiş ise (Birleşik Devletler federal kanunlarını idare ettiği kapsamda) New Hampshire Eyaleti Kanunları. Bahsi geçen yargı alanlarındaki kanunlar uygulanırken bunlarla ilgili kanunlar ihtilafı kuralları kaynak gösterilemez. Uluslararası Satım Sözleşmelerine İlişkin BM Antlaşması ve ABD Birleştirilmiş Bilgisayar Bilgi İşlem Kanunu (Uniform Computer Information Transaction Act) bu Sözleşme'ye uygulanmayacaktır (ve uygulanan kanunlarda hariç tutulmuştur). Ek olarak, her iki taraf da bu Sözleşme'den doğacak veya bununla ilgili herhangi bir talep, hukuk davası veya anlaşmazlığın münhasıran New Hampshire'a taşınacağını (ve tarafların bu münhasır yargı alanına tabi olacağını), ancak eğer Lisans Sahibi Hypertherm Materyallerini (a) Avrupa, Afrika veya Orta Doğu bölgelerinde bir ülkede temin etmiş ise, bu tür talep, hukuk davası veya anlaşmazlıkların münhasıran İsviçre Mahkemeleri'ne taşınacağını (ve tarafların bu münhasır yargı alanına tabi olacağını) veya (b) Asya, Okyanusya veya Asya-Pasifik bölgelerinde bir ülkede temin etmiş ise, bu tür talep, hukuk davası veya anlaşmazlıkların münhasıran Singapur Mahkemeleri'ne taşınacağını (ve tarafların bu münhasır yargı alanına tabi olacağını) kabul eder. Yukarıdaki hiçbir hüküm Hypertherm'in bir fikri mülkiyet ihlali olduğunu iddia ettiği herhangi bir ülkede fikri mülkiyet ihlali davası açmasını engellemez.

9.3 Devir Edilemezlik; Borcunu Ödeyememe. Lisans Sahibi bu Sözleşme'yi veya işbu Sözleşme ile ilgili (hisse senedi veya varlıkların satın alımı, birleşme, yönetim değişikliği, kanun hükmü uyarınca veya diğer bir şekilde ortaya çıkan) haklarını Hypertherm'in önceden yazılı iznini almadan devredemez ve bu tür bir izin Hypertherm'in yegane ve mutlak takdir yetkisinde olup Lisans Sahibi'nin tüm yetkisiz devir işlemlerini geçersiz kılar. Her türlü iflas işlemleri veya benzer işlemler bağlamında, bu Sözleşme Amerika Birleşik Devletleri Kanunu 11. Madde, Paragraf 365(c)(1) kapsamında tanımlandığı gibi müeccel bir akit

olup bu şekilde işlem görecektir ve Hypertherm'in önceden yazılı izni alınmadan devredilemez ve bu tür bir izin Hypertherm'in yegane ve mutlak takdir yetkisindedir. Herhangi bir devir işlemi (bunun nasıl oluştuğuna veya kaynağına bakılmaksızın) aşağıdakilerin yerine getirilmesini şart koşar: Devretmeden veya bu Sözleşme kapsamındaki hakların herhangi bir şekilde devredilmesinin kabul edilmesinden (tüm Yazılım kopyaları ve kullanım haklarının transferi de dâhil) en az otuz (30) gün önce, (a) Lisans Sahibi Hypertherm'e yazılı bildirim ulaştırmalı, Yazılımların tüm kopyalarını Kaldırmalı ve (Bölüm 9.7'nin (Denetimler) genel hükümlerini sınırlandırmaksızın) Hypertherm veya onun görevli personelinin, Yazılımların tüm kopyalarının Kaldırıldığını (Hypertherm tarafından hangisi uygunsa, uzaktan veya yerinde) doğrulayabilmesi için Lisans Sahibi'ne ve iştirakçilerine ve üyelerine ait (ya da bunlar adına işletilmiş) kayıtları, sistemleri ve teçhizatı incelemesine izin vermelidir, (b) belirlenmiş devralan bu tür Yazılımlarla ilgili olarak bu Sözleşme'nin tüm zorunluluklarına yerine getirmeyi (ayrıca Lisans Sahibi de devralanın bunları yerine getireceğinden emin olmalıdır) ve Hypertherm'in devralanın sözleşmesinde üçüncü taraf bir hak sahibi olarak anılacağını ve devralanın bu sözleşmenin bir kopyasını Hypertherm'e yollayacağını kabul etmeli ve (c) Lisans Sahibi ve belirlenmiş devralan Hypertherm tarafından tanımlanmış tüm diğer transfer prosedürlerine uyum göstermelidir.

9.4 Hypertherm'in İştirakçileri ve Üyeleri. Lisans Sahibi bu Sözleşme ile bağlantılı faaliyetlerde, Hypertherm Materyallerinin sevkıyatı ve Abonelik ve Hizmet sağlanması da dâhil ama bunlarla sınırlanmaksızın, Hypertherm'in iştirakçileri ve üyelerini görevlendirdiği bir düzenlemeye gidebileceğini bilir ve kabul eder ve Hypertherm (onun iştirakçileri veya üyeleri değil) böyle bir durumda Hypertherm'in bu sözleşme kapsamındaki sorumluluklarını üstlenmeye devam eder. Lisans Sahibi ayrıca Hypertherm'in iştirakçileri veya üyelerinin bu Sözleşme'nin (bunun ihlali halinde dava açmak da dâhil) hükümlerini yürütmeye sokabileceklerini kabul eder.

9.5 Yasaklara İstisnalar; Bölünebilirlik.

9.5.1 Bu Sözleşme içerisindeki yasaklar, geçerli kanunların bu tür yasakların uygulanmasına izin vermediği durumlarda ve kapsamda uygulanmazlar. Lisans Sahibi Lisanslı Materyalleri elde ettiği Bölge içerisindeki eyalet veya ülkenin kanunları çerçevesinde başka haklara sahip olabilir ve Lisans Sahibi'nin bahsi geçen eyalet veya ülkenin kanunları çerçevesindeki hakları, bu eyalet veya ülkenin kanunlarının bu Sözleşme'ye izin vermediği durumlarda ve kapsamda bu Sözleşme aracılığıyla değiştirilemez. Lisans Sahibi herhangi bir eyalet veya ülkedeki geçerli kanunların; (i) bahsi geçen yasakların uygulanması izin vermediğini ve (ii) bu Sözleşme'nin belirli hakları değiştirmesine izin vermediğini (ve Lisans Sahibi'nin yasakların uygulanamaz ve hakların değiştirilemez olduğu sınırları geçmediğini) ispatlamakla yükümlüdür.

9.5.2 Bu Sözleşme'nin herhangi bir hükmünün tümü veya bir parçasının geçerli kanunlar çerçevesinde yasadışı, geçersiz veya uygulanamaz olduğu durumlar ve kapsamda; bu tür hükümler veya bunların bu tür parçaları, yasadışı, geçersiz veya uygulanamaz oldukları yargı alanında yasadışı, geçersiz veya uygulanamaz oldukları kapsamda etkisiz olacak ve geçerli kanunlara gerekli uyum sağladıkları kapsamda, tarafların kasıtlarını da azami derecede yansıtarak değiştirilmiş sayılacaklardır. Bir yargı alanında bu tür hükümlerin yasadışı, geçersiz veya uygulanamaz olması bu hükümlerin veya bu Sözleşme'nin diğer hükümlerinin başka bir yargı alanında da yasadışı, geçersiz veya uygulanamaz olup olmasını hiçbir şekilde etkilemez.

9.6 Vazgeçilemezlik. Vazgeçmenin yazılı olduğu ve bunun beyan edilen tarafça imzalandığı durumlar dışında, bu Sözleşme'nin hiçbir şartı veya hükmünden vazgeçilemez ve hiçbir ihlali mazur görülemez.

Hiçbir vazgeçme (sözlü veya yazılı olsun) bundan farklı veya buna müteakip herhangi bir ihlalin kabul edilmesi, bunun dayanağından vazgeçilmesi ya da mazur görülmesine yol açmaz.

9.7 Denetimler. Lisans Sahibi Hypertherm'in, Hypertherm Materyalleri ve bunların Kurulumu ve bunlara Erişim ile ilgili (elektronik veya başka bir şekilde yapılacak) bir denetim talep etme hakkı bulunduğunu kabul eder. Bu tür bir denetimin parçası olarak, Hypertherm veya onun yetkili temsilcisi, Lisans Sahibi'nin kayıtlarını, sistemini ve teçhizatını (makine kimlik numarası, seri numaraları ve ilgili bilgiler de dâhil) tüm ve her bir Hypertherm Materyalinin bu Sözleşme ile uyumlu olarak kullanıldığını doğrulamak için, on beş (15) gün öncesinden yazılı bildirim yaparak inceleme hakkına sahip olacaktır. Lisans Sahibi bu tür bir denetimin yapılmasında bütünüyle işbirliği gösterecektir. Eğer Hypertherm Lisans Sahibi'nin kullanımının Sözleşme ile uyumsuz olduğunu tespit ederse, Lisans Sahibi, geçerli lisans(lar)ı derhal ve ücretini ödeyerek elde ederek Lisans Sahibi'nin kullanımını bu Sözleşme ve geçerli diğer şartlarla uyumlu hale getirecek ve denetimin masraflarını makul derecede karşılayacaktır. Bahsi geçen tediye haklarına ilaveten, Hypertherm, kanunlar ve hakkaniyet çerçevesinde, gerek bu Sözleşme çerçevesinde gerekse başka bir şekilde başka çözümler arama hakkını saklı tutar.

9.8 Dil. Bu Sözleşme'nin İngilizce sürümü ile diğer tercümeleri arasındaki tüm tutarsızlıklarda İngilizce dilindeki sürümü yasal olarak bağlayıcıdır. Eğer Lisans Sahibi Lisanslı Materyaller için lisanslarını Kanada'da satın aldı ise, Lisans Sahibi aşağıdakileri kabul eder: Taraflar işbu belge ile bu Sözleşme'nin yanı sıra bununla ilgili, bildirimler de dâhil, işbu diğer dokümanların sadece İngilizce dilinde yazıldığını ve yazılacak olduğunu kabul eder. Les parties ci-dessus confirment leur désir que cet accord ainsi que tous les documents, y compris tous avis qui s'y rattachent, soient rédigés en langue anglaise.

9.9 Yorumlama. Bu Sözleşme içerisindeki belirsizlikler bunu hazırlayan kişi tarafından ima edilenin aksine yorumlanmayacaktır.

9.10 Mücbir Sebepler. Hypertherm doğal afetler, tedarikçinin gecikmesi veya Hypertherm'in makul kontrol alanı dışında gerçekleşecek diğer nedenlerle oluşacak hiçbir kayıp, zarar veya ceza için yükümlü tutulamaz.

9.11 ABD Hükümeti'nin Hakları. ABD Hükümeti'ne yapılacak tedariklerde, FAR (ABD Federal Tedarik Yönergesi) Bölüm 12.212 uyarınca tanımlandığı gibi tüm Hypertherm Materyalleri ticari bilgisayar yazılımı olarak değerlendirilir ve FAR Bölüm 52.227-19 "Commercial Computer Software – Restricted Rights" (Ticari Bilgisayar Yazılımı - Kısıtlanmış Haklar) ve DFARS Bölüm 227.7202 "Rights in Commercial Computer Software or Commercial Computer Software Documentation" (Ticari Bilgisayar Yazılımları veya Ticari Bilgisayar Yazılım Dokümantasyonları'na Dair Haklar) ve geçerli diğer müteakip düzenlemeler uyarınca tanımlandığı gibi hak kısıtlamalarına tabidir. Hypertherm Materyallerinin ABD Hükümeti tarafından herhangi bir şekilde kullanılması, değiştirilmesi, yeni sürümünün çıkartılması, temsili, gösterimi veya ifşası sadece işbu belgede tanımlanan lisans hakları ve kısıtlamaları çerçevesinde gerçekleştirilebilir.

9.12 İhracatın Kontrolü. Lisans Sahibi Hypertherm Materyalleri ve Hizmetlerinin (Lisans Sahibi tarafından bir Hizmet aracılığıyla alınmış tüm veriler ve bir Hizmet aracılığıyla Lisans Sahibi'ne özgün üretilmiş tüm çıktılar dâhil) Birleşik Devletler ve ilgili diğer bir ülkenin ihracat kontrolü ve ticari yaptırım kanunları, kuralları ve düzenlemeleri ve sınırlama olmaksızın, ABD Ticaret Bakanlığı ve ABD Hazine Bakanlığı tarafından duyurulan düzenlemelere (bütün olarak "İhracat Kontrol Kanunları") tabi olduklarını bilir ve kabul eder. Lisans Sahibi, Lisans Sahibi'nin veya Personelinin; (i) ABD'nin ticari yaptırımlarına ya da diğer

belirgin ticari kısıtlamalarına tabi olan bir ülkenin (bunlarla sınırlanmaksızın, Küba, İran, Sudan, Suriye ve Kuzey Kore dâhil) vatandaşı veya yerleşimcisi olmadığını ya da buralarda konumlanmadığını, (ii) ABD hükümetinin kısıtladığı kişiler listelerinde olmadığını (bunlarla sınırlanmaksızın, ABD Hazine Bakanlığı'nın Özellikle Belirlenmiş Vatandaşlar ve Engellenmiş Kişiler Listesi, ABD Ticaret Bakanlığı'nın Reddedilen Kişiler, Tüzel Kişiler ve Belirsizler Listesi ve ABD Dışişleri Bakanlığı'nın yayılma ile ilgili listeleri de dâhil), (iii) İhracat Kontrol Kanunları aracılığıyla aksi bir yetki verilmediği sürece, Hypertherm Materyalleri ve Hizmetlerini, bunlarla sınırlanmaksızın, nükleer, kimyasal/biyolojik silahlar, roket sistemleri veya insansız hava araçları uygulamaları tasarlamayı, analiz etmeyi, bunların benzetimlerini, hesaplamalarını, testlerini veya üretimini yapmayı ya da bunlarla ilgili başka faaliyetleri içeren herhangi bir kısıtlanmış son kullanıma dâhil etmeyeceklerini veya (iv) Hypertherm Materyallerini veya Hizmetlerini; Hypertherm Materyalleri veya Hizmetleri aracılığıyla Lisans Sahipleri'ne özgün üretilmiş herhangi bir çıktıyı, Lisans Sahipleri'nin içeriğini, üçüncü taraflara ait içeriği veya İhracat Kontrol Kanunları ya da Lisans Sahibi'nin tabi olabileceği diğer kanunlar ve düzenlemeler çerçevesinde herhangi bir ülke, tüzel kişi veya tarafın eline geçmesi uygun olmayan içerik veya materyalleri, doğrudan veya dolaylı olarak, ifşa etmek, transfer etmek, indirmek, dışa aktarmak veya tekrar dışa aktarmak için kullanmayacağını taahhüt, garanti ve kabul eder. Lisans Sahibi'ne uygulanabilecek İhracat Kontrol Kanunlarının gereksinimleri ve kısıtlamalarının bu Sözleşme çerçevesindeki Hypertherm Materyalleri veya Hizmetlerine bağlı olarak değişebileceği Lisans Sahibi tarafından anlaşılmalıdır. Lisans Sahibi'nin sorumluluğu sadece; (i) Hypertherm Materyalleri ve Hizmetlerine uygulanabilecek kontrolleri dikkatlice belirlemek ve (ii) İhracat Kontrol Kanunları'na uyum göstermek ve bunlarda yapılacak değişiklikleri izlemektir.

9.13 Sözleşme'nin Bütünü. Bu Sözleşme ve bu Sözleşme'de kaynak gösterilen (Abonelik Programı Şartları veya Hizmet Şartları gibi) diğer şartlar; taraflar arasındaki sözleşmenin ve bunun konusunun bütünü oluşturur (ve tüm eski veya güncel sözleşmeleri, tartışmaları, iletişimleri, taahhütleri, garantileri, reklamları veya anlayışları birleştirir ve bunların yerini alır), ancak belirli Hypertherm Materyalleri, bu Hypertherm Materyallerine eşlik eden ilave veya değişik şartlara tabi olabilir. Taraflar bu Sözleşme'ye girerken, bu Sözleşme'de açıkça ortaya koyulan hükümler dışında başka bir sözleşme, tartışma, iletişim, kontrat, taahhüt, garanti, reklam veya anlayış kaynak gösteremeyeceklerini bilirler. Lisans Sahibi Hypertherm'in Abonelik Programı Şartları'na ve Hizmet Şartları'na zaman zaman ilaveler yapabileceğini veya bunları değiştirebileceğini, ancak böyle bir ilavenin veya değişikliğin Lisans Sahibi adına yürürlüğe girmesinden önce Hypertherm'in bu ilaveler ve değişiklikler ile ilgili yazılı bir bildirim temin edeceğini (ayrıca Lisans Sahibi'nin anlaşmayı yenilememesine veya Lisans Sahibi'nin bunu sona erdirmesine izin verebileceğini ya da Abonelikler veya Hizmetler ile ilgili başka seçenekler sunabileceğini) bilir ve kabul eder. Bu Sözleşme ile Hyperterm'in diğer şartları (bunlarla sınırlanmaksızın, Abonelik Programı Şartları, Hizmet Şartları ya da bu tür ilave veya değiştirilmiş şartlar da dâhil) arasında bir uyumsuzluk olması halinde diğer şartlar uygulanır. Lisans Sahibi ile kurulan herhangi bir iletişim esnasında Lisans Sahibi tarafından öngörülen ve bu Sözleşme'yi değiştirmeyi amaçlayan şartlar veya benzeri diğer şartlar geçersizdir ve Hypertherm'in yetkili bir temsilcisi tarafından yazılı olarak kabul edilmiş ve imzalanmış olmadıkları sürece hiçbir etkileri yoktur. Bu Sözleşme'de yapılacak herhangi diğer bir değişiklik de Hypertherm'in yetkili bir temsilcisi tarafından yazılı olarak kabul edilmiş ve imzalanmış olmadığı sürece geçersizdir.

10. İlave Şartlar: Eğitim Ürünleri. Eğer Lisans Sahibi bir eğitim kurumu ise, Lisans Sahibi'nin Bölgesi Bölüm 33. (Bölge) çerçevesinde tanımlanır ve Lisanslı Materyaller aşağıda açıklandığı gibi Eğitim Ürünleri içerir, bunlara ek olarak Bölüm 10'de öngörülen ek şartlar ve koşullar uygulanır.

10.1 Ek Tanımlar.

10.1.1 “Eğitim Alanı” Lisans Sahibi'nin tek bir eyalet veya şehir içerisindeki tesislerinden biri içerisindeki bilgisayar laboratuvarlarını, sınıfları veya ofisleri içerir; Lisans Sahibi'nin ana kampüsünü ve eğer yan kampüs ana kampüsteki müfredatın aynısını sunuyorsa yan kampüsünü de içerebilir.

10.1.2 “Ortaöğretim Kurumu” genel olarak “Lise” olarak anılan ve “Ortaöğretim” veren eğitim kurumu anlamında kullanılır (Türkiye'de bu 9. ve 12. sınıflar arasına denk gelir).

10.1.3 “Lisans/Önlisans Eğitimi Veren Kurum” genel olarak “Üniversite”, “Yüksek Teknoloji Enstitüsü” veya “Meslek Yüksek Okulu” olarak anılan eğitim kurumlarının yerine kullanılır.

10.1.4 “Eğitim Ürünleri” Lisans Belirleyici ile birlikte kullanılan Yazılımları içerir, bunlar aracılığıyla Lisans Türü “Eğitici Bağımsız Model (Tek) Lisansı”, “Eğitici Çok Terminalli Bağımsız Model Lisansı” veya “Eğitici Ağ Lisansı” olarak belirlenir.

10.1.5 “Halk Eğitim Merkezi” bir eyalet veya yerel yönetimin yasal bir kolu veya kuruluşu olan eğitim kurumlarını belirtir.

10.2 Eğitim Alanı Kısıtlamaları.

10.2.1 Eğer Lisans Sahibi bir Ortaöğretim Kurumu ise Lisans Sahibi Lisanslı Materyalleri sadece bir (1) Eğitim Alanı'nda kullanabilir.

10.2.2 Eğer Lisans Sahibi bir Lisans/Önlisans Eğitimi Veren Kurum ise, Lisans Sahibi'nin Lisanslı Materyalleri kullanım alanı beş (5) Eğitim Alanı ile sınırlandırılır.

10.3 Halk Eğitim Merkezleri için Geçerli Kanunlar. Eğer Lisans Sahibi bir Halk Eğitim Merkezi ise, bu Sözleşme bahsedilen Halk Eğitim Merkezi'nin konumlandığı Eyalet veya Şehirde geçerli olan kanunlar uyarınca yönetilir ve yorumlanır. Bu tür kanunlar uygulanırken bunlarla ilgili kanunlar ihtilafı kuralları kaynak gösterilemez. Uluslararası Satım Sözleşmelerine İlişkin BM Antlaşması ve ABD Birleştirilmiş Bilgisayar Bilgi İşlem Kanunu (Uniform Computer Information Transaction Act) bu Sözleşme'ye uygulanmayacaktır (ve uygulanan kanunlarda hariç tutulmuştur). Bunlara ek olarak, her iki taraf da bu Sözleşme'den doğacak veya bununla ilgili herhangi bir talebin, hukuk davasının veya anlaşmazlığın münhasıran Lisans Sahibi'nin ana kampüsünün konumlandığı ülkenin yerel mahkemeleri veya Lisans Sahibi'nin taraf olduğu anlaşmazlıklarda münhasır yargı yetkisine sahip olan idari mahkemeler huzuruna getirileceğini kabul eder.

11. Hypertherm indirme teknolojisi sizi eşdüzeyle bir ağa bağlamak ve Web içeriğinin hız ve güvenliğini iyileştirmek için yükleme bant genişliği ve PC kaynaklarının belirli bir kısmını kullanabilir. Arayüz müşteri tarafından kullanılan güvenli bir ağ teknolojisi olup yazılım ve medya üretebilmeniz için bilgisayarınızın gücünü tesis eder. Arayüz binlerce sunucu içerisindeki diğer arayüzlerle ortak işler ve bilgisayarınızın kullanılabilir kaynaklarının belirli bir bölümünden yararlanan bir ağ hizmeti olarak çalışır.

Ek A

Tanımlar

1. “Erişmek” veya “Erişilebilir”, bir bilgisayar programı veya diğer materyaller kapsamında, (a) bilgisayar programı veya diğer materyallerin çalıştırılması veya uygulanması ya da (b) bilgisayar programının veya

diğer programların özellikleri veya işlevselliklerinin başka bir şekilde kullanılması veya bunlardan yararlanılması anlamlarına gelir.

2. “Sözleşme”, Lisans ve Hizmet Sözleşmesi ve bunun tüm eklerini ve çizelgelerini içerirken, Lisans ve Hizmet Sözleşmesi üzerinde burada belirtilen şartlar uyarınca zaman zaman yapılabilecek değişiklikleri de kapsar.

3. “Yetkili Kullanıcı”, Lisanslı Materyalleri Kuran veya bunlara Erişen ya da Kurma veya bunlara Erişim yetkisi bulunan herhangi bir gerçek kişidir.

4. “Hypertherm” ile ima edilen, New Hampshire kökenli ticari bir şirket olan Hypertherm, Inc., olup, eğer Lisans Sahibi'nin Hypertherm Materyalleri ile ilgili bir lisans edindiği ülke (a) Avrupa, Birleşik Krallık, Afrika veya Orta Doğu'da ise, “Hypertherm” ile ima edilen Hypertherm Europe B.V., olur veya (b) Asya, Okyanusya veya Asya-Pasifik'te ise, “Hypertherm” ile ima edilen Hypertherm (S) Pte Ltd. olur veya (c) Çin'de ise, “Hypertherm” ile ima edilen Hypertherm (Shanghai) Trading Co. Ltd. olur veya (d) Güney Amerika ya da Orta Amerika'da ise, sadece “Hypertherm” Hypertherm Brasil, LTDA olarak anılır.

5. “Hypertherm Lisans Yöneticisi” ile kastedilen Hypertherm Lisans Yöneticisi olarak bilinen araç ve Hypertherm Materyallerinin Kurulumunu veya bunlara Erişimi yönetmek, izlemek ya da kontrol etmek için ileride tasarlanacak tüm Hypertherm araçlarıdır.

6. “Hypertherm Materyalleri”, Hypertherm tarafından, doğrudan ya da dolaylı olarak, (Lisans Sahibi'ne lisansı verilmiş olsun olmasın) dağıtımı yapılmış ya da kullanıma sokulmuş araçlar ve materyalleri kapsar; Yazılım, Tamamlayıcı Malzemeler, Kullanıcı Dokümantasyonu ve Kullanılmayan Malzemeler de bunlara dâhildir.

7. “Bilgisayar” ile ima edilen (i) dijital veya benzeri formatlarda bilgi kabul eden ve bu bilgileri belirli bir sonuç için uygulanan talimatlar dizisine göre işleyen, bir veya daha fazla merkezi işlemci ünitesine (CPU) sahip tek bir elektronik cihaz veya (ii) böyle bir cihazın sanal uyarlamasıdır (diğer adıyla sanal makine).

8. “Müşteri Bilgileri Formu”, Lisans Sahibi tarafından veya bunun adına doldurulan bir formdur; Lisans Sahibi'nin Hypertherm Materyalleri, Abonelikleri veya Hizmetleri için lisans sipariş etmesi üzerine, doğrudan ya da dolaylı olarak Hypertherm'e ya da bir Satıcıya teslim edilir.

9. “Eğitim Amaçları”, ilkökul veya ortaöğretim kurumlarının, derece veya diploma ile mezun olunabilen tüm kurumların ya da ticari ve profesyonel maksatları olmayan veya benzeri başka kâr amaçları gütmeyen eğitim ve öğretim tesislerinin eğitici işlevlerinin bir parçası olan öğrenim, öğretim, eğitim ve araştırma ve geliştirme ile doğrudan ilgili amaçların tümüdür.

10. “Değerlendirme Amaçları”, Yazılım veya Tamamlayıcı Malzemelerin kapasitelerini değerlendirme ve gösterme amaçlarının bütünüdür, ancak rekabet analizlerini ve ticari, profesyonel veya benzeri başka kâr amaçlarını içermez.

11. “Kullanılmayan Malzemeler”, Lisans Sahibi'nin kullanımına sunulmuş ya da Lisans Sahibi'ne yollanmış bir medya içerisinde bulunan Yazılım, Tamamlayıcı Malzemeler ve Kullanıcı Dokümantasyonu gibi (ayrıca, bunlarla sınırlı maddesiz, herhangi bir bilgisayar programı, bir bilgisayar programının modülü veya bileşeni, bir bilgisayar programının işlevselliği ve özellikleri, açıklayıcı nitelikteki yazdırılmış veya elektronik materyaller, içerikler ve varsa diğer malzemeler de dâhil) materyallerin tümünü kapsar ve bunlar için; (a) Lisans Sahibi bir Lisans Kimliği yoktur ve (b) Lisans Sahibi geçerli ücretleri ödemişştir

(veya ödemeye devam etmemiştir). Lisans Sahibi, Hypertherm tarafından kullanılan lisanslama mekanizmasının kolaylığı için, Kullanılmayan Malzemelerin bir medya içerisinden veya indirme aracılığıyla erişilebilir olduğunu ve bu erişimin, açıkça veya dolaylı olarak, hiçbir şekilde Kullanılmayan Malzemelerden yararlanma yetkisi vermediğini bilir.

12. “Öğretim Üyeleri”, ilkokul veya ortaöğretim kurumlarında ya da derece veya diploma ile mezun olunabilen diğer eğitim kurumlarında veya öğrenim, öğretim ve eğitim tesislerinde görevli, Hypertherm'in talebi üzerine statüsünü kanıtlayabilecek Personeldir.

13. “Kurmak” ve “Kurulmak” ile ima edilen, bir bilgisayar programı veya diğer materyalle ilişkili olarak, bu program veya materyallerin bir sabit disk veya başka bir veri depolama aygıtı içerisine kopyalanmasıdır.

14. “Lisans Kimliği”, Lisans Sahibi'nin Lisanslı Materyal lisanslarının (diğer özelliklerin yanı sıra) Lisans Türü'nü belirlemek adına Hypertherm tarafından yapılan bir veya birden fazla tespiti içerir. Lisans Kimliği (a) temin edilmiş olabilir, (i) Lisanslı Materyallerin içerisindedir (ör. “Hakkında” metni, lisans bilgileri iletişim bölümü veya bir metin dosyası ya da Yazılım içerisinde) veya (ii) Hypertherm paketlerinin üzerindedir veya beraberindedir ya da (iii) Hypertherm tarafından hazırlanmış yazılı bir onay mektubu ya da e-posta, faks veya elden teslim aracılığıyla ya da başka yollarla Lisans Sahibi'ne ulaştırılmış diğer bir bildirim içerisindedir veya (b) Hypertherm'den talep edilebilir. Açıklayıcı olarak, Lisans Kimliği bir Satıcı'nın ya da üçüncü tarafın sağladığı herhangi bir tespit, onay, paket veya diğer bir dokümanı içermez.

15. “Lisans Türü”, Hypertherm Materyalleri için Hypertherm tarafından belirlenmiş, Ek B'de öngörülen türlerin de dâhil olduğu bir lisans türüdür. Lisans Türü Hypertherm tarafından her bir lisans türü için tanımlanan, Ek B'de öngörülen geçerli şartların da dâhil olduğu şartlar içerir. Lisans Türü Hypertherm tarafından belirlenir ve geçerli Lisans Kimliği'nde belirtilebilir.

16. “Lisanslı Materyaller”; Yazılım, Tamamlayıcı Malzemeler ve Kullanıcı Dokümantasyonlarından oluşan, (a) bu Sözleşme ile ilişkili “I accept” (Kabul ediyorum) düğmesine ya da diğer bir düğme veya mekanizmaya tıklanarak veya diğer bir şekilde bu Sözleşme'ye rıza gösterildiğinin bildirilmesiyle edinilen ya da (b) bu Sözleşme ile birlikte önceden paketlenerek gönderilen ya da (c) bu Sözleşme'ye başka bir şekilde, (i) Yazılımlar için, Yazılımın geçerli Lisans Kimliği'nde belirtilmiş ve (ii) Lisans Sahibi'nin geçerli ücretlerini ödemiş (veya ödemeye devam etmiş) olması koşuluyla eşlik eden materyallerdir. Lisanslı Materyaller ayrıca, eğer bu materyaller için Hypertherm tarafından belirlenmiş başka şartlar yoksa, Hypertherm'in Lisans Sahibi'ne bu Sözleşme ile lisansını verdiği Yazılım ile birlikte kullanması üzere temin ettiği veya kullanımına sunduğu Tamamlayıcı Malzemeler ve Kullanıcı Dokümantasyonlarını da içerir. Lisanslı Materyaller, hiçbir sınırlama olmaksızın, Lisans Sahibi'nin güncel lisansları kapsamında, Hypertherm'in Lisanslı Materyaller ile ilintili olarak Lisans Sahibi'ne temin ettiği veya kullanımına sunduğu tüm hata düzeltmeleri, yamalar, güncellemeler, yükseltmeler ve yeni sürümleri de içerir. Lisans Sahibi, Yükseltmelerin ve yeni sürümlerin ek ücretlere ve Abonelik Programı Şartları'na tabi olabileceğini bilir. Ek olarak, Lisanslı Materyaller, bunlarla sınırlanmaksızın, tüm Eski Sürümleri ve Abonelik Programı Şartları uyarınca Lisans Sahibi'nin elde ettiği veya sürdürdüğü diğer Hypertherm Materyallerini de içerir, ancak bunlar sadece Abonelik Programı Şartları'nda açıkça izin verilen kapsam dâhilinde ve süresince içerilir. Yukarıdaki hükümlerden (veya bu Sözleşme'deki herhangi başka bir hükümden) bağımsız olarak, Lisanslı Materyaller her şekilde Kullanılmayan Malzemeleri hariç tutar.

17. “Lisans Sahibi” ile ima edilen, (a) eğer Hypertherm Materyalleri bir tüzel kişi veya şirket adına (ör. bir görevli, bağımsız yüklenici veya yetkili temsilci tarafından) elde edilmiş ise, Hypertherm Materyallerini elde eden bu tür bir tüzel kişi, (b) eğer böyle bir kişi yoksa, bu Sözleşme'yi (ör. bu Sözleşme ile bağlantılı olarak “I accept” (Kabul ediyorum) düğmesini veya bu amaçla tasarlanmış diğer bir düğmeyi veya mekanizmayı seçerek ya da Hypertherm Materyallerinin tümünü veya bir kısmını kurarak, indirerek, bunlara erişerek ya da bunları başka bir şekilde kopyalayarak ya da kullanarak) kabul eden bireydir. Açıklayıcı olarak, “Lisans Sahibi” sadece tekil, özgün olarak belirlenmiş tüzel veya gerçek bir kişiyi gösterir ve bu tür bir tüzel veya gerçek kişinin iştirakçilerini ve ortaklarını veya başka bir şekilde ilişkili olduğu diğer kişileri içermez.

18. “Lisans Sahibi'nin İş Dâhilindeki İhtiyaçları”, Lisanslı Materyaller ile ilgili olarak, bu Lisanslı Materyallerin (ve bunların özellikleri ve işlevlerinin) Lisans Sahibi'nin işi dâhilinde rutin olarak ortaya çıkabilen ihtiyaçlarını karşılamak için Lisans Sahibi'nin kendi personeli tarafından kullanımını kapsar ve İş Dâhilindeki İhtiyaçlar hiçbir şekilde bu Lisanslı Materyallerin (veya bunların özellikleri ve işlevlerinin) üçüncü taraflara temin edilmesini veya erişilebilir kılınmasını içeremez.

19. “Ağ Tabanı”, dosya sunucusu olarak faaliyet gösteren bir Bilgisayar içeren ve bu tür bir bilgisayara Kurulmuş Lisanslı Materyallerin tabana yüklenerek diğer Bilgisayarlar tarafından bir yerel ağ bağlantısı ya da VPN Gereksinimleri ile uyumlu bir VPN bağlantısı aracılığı ile Kurulmasına, çalıştırılmasına, görüntülenmesine ya da başka bir şekilde bunlara Erişilmesine olanak sağlayan bilgi işleme ortamı anlamında kullanılmıştır.

20. “İzin Verilen Sayı”, Lisanslı Materyallerin bir lisansı veya bu lisansın Lisans Türü için uygulanabilecek maksimum sayıda demektir (ör. yetkili kullanıcıların sayısı, eşzamanlı kullanıcı sayısı, bilgisayar sayısı, oturum sayısı, vb.). Bu sayılar Hypertherm tarafından belirlenir ve geçerli Lisans Kimliği'nde belirtilebilir.

21. “Kişisel Öğrenim Amaçları” ile ima edilen, (i) bir Öğrenci için aşağıdakileri kapsayan kişisel öğrenim ve (ii) Öğrenci olmayanlar için aşağıdakileri kapsamayan kişisel öğrenimdir; (a) derece veya diploma ile mezun olma imkânı bulunan bir programdan bizzat veya çevrimiçi sınıflarda öğrenim ve (b) ticari, profesyonel veya benzeri başka kâr amaçları güderek öğrenim.

22. “Personel” ile ima edilen, (a) Lisans Sahibi'nin kendi çalışanları ve (b) Lisanslı Materyalleri sadece Lisans Sahibi'nin sahip olduğu veya kiraladığı ve kontrol ettiği Bilgisayarlar üzerine Kuran veya üzerinden bunlara Erişen ve gerçek kişiler olan bağımsız yüklenicilerdir.

23. “Eski Sürümler”, Lisanslı Materyallerin güncel bir sürümü ile karşılaştırıldığında, güncel sürümün (Hypertherm'in belirlediği şekilde) takipçisi olduğu veya yerini aldığı önceki bir sürüme ait Lisanslı Materyaller için kullanılır.

24. “Satıcı”, Hypertherm tarafından, doğrudan ya da dolaylı olarak, Lisans Sahibi'ne tescilli Hypertherm Materyalleri temin etmek için yetkilendirilmiş distribütör ya da satıcı anlamına gelir.

25. “Hizmetler”, Hypertherm tarafından sağlanan veya kullanıma sunulan hizmetler (ve hizmetlerin sonuçları) anlamına gelir ve bunlarla sınırlanmaksızın, destek hizmetleri, depolama, benzetim ve test etme hizmetleri, eğitim ve diğer avantajları da içerir, ancak bir Abonelik hizmetinin bir parçası olarak sağlanan veya kullanıma sunulan hizmetleri içermez.

26. “Hizmet Şartları”, bir kullanıcının Hizmetleri sipariş edebileceği veya bunlara kayıt olabileceği yerlerde duyurulan ya da bu tür sipariş veya kayıt ile bağlantılı olarak görüntülenebilecek şartlardır (ör. bir web sitesi).
27. “Yazılım”, Hypertherm tarafından temin edilen ya da kullanıma sunulan bir bilgisayar programı veya bir bilgisayar programının bir modülü veya bileşenidir. “Yazılım” terimi ayrıca bir bilgisayar programının özellikleri ve işlevleri yerine de kullanılabilir.
28. “Bağımsız Model” ile ima edilen, (i) Lisanslı Materyallerin tek bir bilgisayara yüklenebileceği ve (ii) Lisanslı Materyallerin başka bir Bilgisayar üzerinden ya da aracılığıyla Kurulamaz, çalıştırılmaz, görüntülenemez ya da diğer bir şekilde (ör. herhangi tip bir ağ bağlantısı aracılığıyla) bunlara Erişim sağlamaz olduğudur.
29. “Öğrenci”, (i) Lisanslı Materyallerin Yüklenmesi esnasında, (a) derece veya diploma ile mezun olma imkânı bulunan bir eğitim kurumunda üç (3) veya daha fazla kredi saatlik, derece veya diploma ile mezun olma imkânı bulunan bir programa ya da (b) minimum dokuz (9) ay süren bir sertifika programına kaydı bulunan ve (ii) Hypertherm'in talebi üzerine bu tür bir kayıt için kanıt gösterebilecek gerçek bir kişidir.
30. “Abonelik”, genel itibarıyla Hypertherm tarafından sunulan ve Hypertherm Materyalleri ile ilintili olarak Hypertherm tarafından temin edilen (diğer şeylerin yanı sıra) güncellemeler, yükseltmeler, yeni sürümler ve belirli başka destek, hizmet ve eğitimleri içeren bir programdır.
31. “Abonelik Programı Şartları”, Abonelikler için Hypertherm tarafından (ör. bir web sayfasında) öngörölmüş şartlardır.
32. “Tamamlayıcı Malzemeler”, Hypertherm tarafından Yazılım ile birlikte kullanılmak üzere dağıtımı yapılan veya kullanım sunulan, Yazılım ve ilgili Kullanıcı Dokümantasyonu dışındaki materyallerdir. Tamamlayıcı Malzemeler, bunlarla sınırlanmaksızın, (a) örnek çizimler ve tasarımlar gibi içeriği (ör. kesilecek parçalar), (b) tesis ve kesim işlemleri için tanımlanan HVAC (Isıtma, Havalandırma ve Klima Yönetmeliği) yönetmelikleri ve açıklamaları gibi arka plan materyallerini, (c) Yazılım çıktılarının görselleştirilmesine yarayan, yazı tipi (font) gibi materyalleri ve (d) Geliştirme Malzemeleri, uygulama programlama arayüzleri (UPA) ve benzeri diğer geliştirme malzemelerini (UPA dâhil) içerir.
33. “Bölge”, (a) Lisans Kimliği'nde belirtilen ülke, ülkeler veya yargı alan(lar)ı anlamında ya da (b) eğer böyle bir Lisans Kimliği yoksa veya Lisans Kimliği'nde ülke veya yargı alanı belirtilmemiş ise Lisans Sahibi'nin Hypertherm Materyalleri için lisans edindiği ülke anlamında kullanılır. Eğer Lisans Kimliği'nde belirtilen veya Lisans Sahibi'nin Hypertherm Materyallerini edindiği ülke Avrupa Birliği ya da Avrupa Serbest Ticaret Birliği'ne üye ise, Bölge, Avrupa Birliği ya da Avrupa Serbest Ticaret Birliği'nin tüm üye devletlerini kapsar.
34. “Kaldırmak”, Hypertherm Materyallerinin kopyalarının herhangi bir şekilde bir sabit disk veya depolama ortamı üzerinden silinmesi veya Hypertherm Materyallerinin kopyalarının başka bir şekilde yok edilmesi veya kullanılamaz hale getirilmesidir.
35. “Yükseltmek”; Lisanslı Materyallerin tam ticari bir sürümü olup; (a) Lisanslı Materyallerin değiştirilmiş eski bir sürümünün (bunlarla ilgili hata düzeltmeler, yamalar, hizmet paketleri ve güncellemeler ve yükseltmeleri içeren ve eski sürümün özelliklerini veya işlevselliğini geliştiren) bir takipçisi olan veya yerini alan bir sürümü veya farklı bir sürümü içerir, (b) Hypertherm'in geçerli değiştirilmiş sürümü veya

farklı sürümünün öncesinde lisansı bulunan Lisans Sahipleri'ne temin edilir ve (c) Hypertherm genellikle bunlar için ayrı ücret talep eder ya da bunları sadece Abonelik kapsamındaki müşterilerin kullanımına sokar. Hypertherm Materyallerinin bir Yükseltme olup olmadığı geçerli Lisans Kimliği'nde belirtilebilir. Hypertherm Materyalleri'nin bir Yükseltme olup olmadığı ve Lisans Sahibi'nin belirli Hypertherm Materyalleri'nin Yükseltme lisansını edinme yetkisi olup olmadığı Hypertherm tarafından belirlenir.

36. “Kullanıcı Dokümantasyonu”, Hypertherm veya bir Satıcı tarafından Yazılım veya Tamamlayıcı Malzemelerin içeriğine (ya da Yazılım veya Tamamlayıcı Malzeme paketlerine) eklenen ya da bu Yazılım veya Tamamlayıcı Malzemeler veya bunların lisansları alınırken ya da alındıktan sonra veya Kurulumu yapılırken ya da sonrasında başka yollarla müşterilere temin edilen, Yazılım veya Tamamlayıcı Malzemeler ile ilgili, yazdırılmış veya elektronik formattaki açıklayıcı veya eğitici materyallerdir (Yazılım veya Tamamlayıcı Malzemelerin kullanımına ilişkin materyalleri de içerir).

37. “VPN Gereksinimleri” ile ima edilen, (i) Lisanslı Materyallere güvenli bir sanal özel ağ (“VPN”) aracılığıyla Erişilmesi, (ii) Lisanslı Materyallere (Ağ Tabanlı veya VPN aracılığıyla) eşzamanlı olarak Erişen maksimum kullanıcı sayısının hiçbir zaman İzin Verilen Sayıyı geçmemesi, (iii) Lisanslı Materyallerin tüm kopyalarının sadece Lisanslı Materyaller ile birlikte tedarik edilen (eğer varsa) teknik koruma cihazı ile birlikte Kurulumu ve bunlara Erişim sağlanması ve (iv) VPN bağlantısının güvenli ve güncel endüstriyel standart şifreleme ve güvenlik mekanizmaları ile uyumlu olmasıdır.

Ek B

Lisans Türleri

1. **Bağımsız (Tek) Model Lisansı.** Lisans Türü'nün Lisans Kimliği'nde “Bağımsız Model Lisansı” ya da “Bireysel Lisans” olarak tanımlandığı durumlarda, Lisans Sahibi Lisanslı Materyallerin geçerli Lisans Kimliği'nde belirlenen sürümüne özgün bir ana kopyasını bir (1) Bilgisayar üzerine Bağımsız Model olarak Kurabilir ve Lisanslı Materyallerin bu tür bir ana kopyasına Erişim yetkisini sadece Lisans Sahibi'nin kendi personeline, Lisans Sahibi'nin İşi Dâhilindeki İhtiyaçları kapsamında verebilir. Lisans Sahibi ayrıca bu tür Lisanslı Materyallerin yedek bir kopyasını bir (1) ek Bilgisayara, Bağımsız Model olarak Kurabilir ancak; (i) bu yedek kopyaya Erişim sadece ana kopya için yetkilendirilen kişi tarafından yapılmalı, (ii) bu kişi (eğer Lisans Sahibi gerçek bir kişi ise) Lisans Sahibi'nin kendisi ya da Lisans Sahibi'nin bir çalışanı olmalı, (iii) bahsedilen kişi sadece olağan çalışma alanı dışında olduğu zamanlarda çalışmak için ve sadece Lisans Sahibi'nin İşi Dâhilindeki İhtiyaçları kapsamında ilave kopyaya Erişim sağlamalıdır ve (iv) ana ve ilave kopyalara aynı anda Erişim sağlanamaz. Aksi bu Sözleşme'de herhangi bir şekilde yer almıyorsa, Bağımsız Model Lisansları daimidir.

2. **Çok Terminalli Bağımsız Model Lisansı.** Lisans Türü'nün Lisans Kimliği'nde “Çok Terminalli Bağımsız Model Lisansı” olarak tanımlandığı durumlarda, Lisans Sahibi Lisanslı Materyallerin geçerli Lisans Kimliği'nde belirlenen sürümüne özgün ana kopyalarını en fazla İzin Verilen Sayıda Bilgisayar üzerine Bağımsız Model olarak Kurabilir ve Lisanslı Materyallerin bu tür bir ana kopyasına Erişim yetkisini sadece Lisans Sahibi'nin kendi personeline, Lisans Sahibi'nin İşi Dâhilindeki İhtiyaçları kapsamında verebilir. Lisans Sahibi ayrıca bu tür Lisanslı Materyallerin yedek kopyalarını en fazla İzin Verilen Sayıda ek Bilgisayara, Bağımsız Model olarak Kurabilir ancak; (i) her bir yedek kopyaya Erişim sadece ana kopya için yetkilendirilen kişi tarafından yapılmalı, (ii) bu kişi (eğer Lisans Sahibi gerçek bir kişi ise) Lisans Sahibi'nin kendisi ya da Lisans Sahibi'nin bir çalışanı olmalı, (iii) bahsedilen kişi sadece olağan çalışma alanı dışında olduğu zamanlarda çalışmak için ve sadece Lisans Sahibi'nin İşi Dâhilindeki İhtiyaçları kapsamında ilave

kopyalara Erişim sağlamalıdır ve (iv) ana ve ilave kopyalara aynı anda Erişim sağlanamaz. Aksi bu Sözleşme'de herhangi bir şekilde yer almıyorsa, Çok Terminallli Bağımsız Model Lisansları daimidir.

3. Ağ Lisansı. Lisans Türü'nün Lisans Kimliği'nde "Ağ Lisansı" olarak tanımlandığı durumlarda, Lisans Sahibi Lisanslı Materyallerin geçerli Lisans Kimliği'nde belirlenen sürümüne özgün ana kopyalarını bir Bilgisayar üzerine Kurabilir ve bu Lisanslı Materyallere diğer bilgisayarlar tarafından Ağ Tabanlı Erişim yetkisini sadece Lisans Sahibi'nin kendi personeline, Lisans Sahibi'nin İşi Dâhilindeki İhtiyaçları kapsamında verebilir ve eşzamanlı maksimum Yetkili Kullanıcı sayısının İzin Verilen Yetkili Kullanıcı Sayısını ya da (eğer varsa) Hypertherm Lisans Yöneticisi tarafından oluşturulmuş diğer sınırları geçmemesi gerekir. Lisans Sahibi kendi seçimi doğrultusunda Lisanslı Materyalleri ayrıca bir Dinamik Sunucu üzerine Kurabilir ancak; Lisans Sahibi sadece Lisanslı Materyallerin Kurulmuş ana kopyasının kullanılamaz olduğu zamanlarda ve müddetçe, sadece Kurulmuş ana kopya için geçerli şartlar ve koşullar çerçevesinde Dinamik Sunucu üzerindeki Lisanslı Materyallere Erişim sağlayabilir. "Dinamik Sunucu", Yazılım ve Tamamlayıcı Malzemelerin ikinci bir kopyasına sahip olan ve ancak Yazılım ve Tamamlayıcı Malzemelerin Kurulmuş ana kopyasının kullanılamaz olduğu zamanlarda ve bu tür Kurulmuş ana kopyanın kullanılamaz olduğu sürece kullanılmasına izin verilen dosya sunucu bir Bilgisayardır. Aksi bu Sözleşme'de herhangi bir şekilde yer almıyorsa, Ağ Lisansları daimidir.

4. Eğitici Bağımsız (Tek) Model Lisansı. Lisans Türü'nün Lisans Kimliği'nde "Eğitici Bağımsız (Tek) Model Lisansı" olarak tanımlandığı durumlarda, Lisans Sahibi Lisanslı Materyallerin geçerli Lisans Kimliği'nde belirlenen sürümüne özgün bir ana kopyasını bir (1) Bilgisayar üzerine, Bölüm 6.3'te (Etkilenen Veriler) tanımlanan belirli işlevsel kısıtlamalar çerçevesinde, Bağımsız Model olarak Kurabilir ve Lisanslı Materyallerin bu tür bir ana kopyasına Erişim yetkisi sadece (a) Lisans Sahibi'nin derece veya diploma ile mezun olma imkânı bulunan bir eğitim kurumu olması halinde Öğretim Üyeleri ve Öğrencilere (bahsi geçen öğrenciler Eğitici Bağımsız (Tek) Model Lisansı amaçları dâhilinde Lisans Sahibi'nin Personeli olarak kabul edilir), (b) Lisans Sahibi bir Öğrenci ise Öğrenciye veya (c) Lisans Sahibi Öğretim Üyesi ise Öğretim Üyesine, her bir durum için sadece Eğitim Amaçları kapsamında, verilebilir. Lisans Sahibi'nin derece veya diploma ile mezun olma imkânı bulunan bir eğitim kurumu olması halinde, aksi bu Sözleşme'de herhangi bir şekilde yer almıyorsa, Eğitici Bağımsız (Tek) Model Lisansı daimidir. Lisans Sahibinin Öğrenci olması halinde Eğitici Bağımsız (Tek) Model Lisansı, Lisans Kimliği'nde belirtilen dönemi kapsar, eğer böyle bir dönem belirtilmemiş ise, lisans Hypertherm'in yazılı izni ile ücretsiz olarak verilmıyorsa, Lisans Sahibi lisanslar için daimi lisans ücreti ödediyse veya aksi bu Sözleşme'de herhangi bir şekilde yer almıyorsa Kurulumdan sonraki on iki (12) ay dönem olarak belirlenir. Lisans Sahibinin Öğretim Üyesi olması halinde Eğitici Bağımsız (Tek) Model Lisansı, lisans ücretsiz olarak verilmıyorsa, Lisans Sahibi lisanslar için daimi lisans ücreti ödediyse veya aksi bu Sözleşme'de herhangi bir şekilde yer almıyorsa Kurulumdan sonraki on iki (12) ay dönem olarak belirlenir.

5. Eğitici Çok Terminallli Bağımsız Model Lisansı. Lisans Türü'nün Lisans Kimliği'nde "Eğitici Çok Terminallli Bağımsız (Tek) Model Lisansı" olarak tanımlandığı durumlarda, Lisans Sahibi Lisanslı Materyallerin geçerli Lisans Kimliği'nde belirlenen sürümüne özgün kopyalarını, en fazla İzin Verilen Sayıda Bilgisayar üzerine Bölüm 6.3'te (Etkilenen Veriler) tanımlanan belirli işlevsel kısıtlamalar çerçevesinde Bağımsız Modeller olarak Kurabilir ve Lisanslı Materyallerin bu tür bir ana kopyasına Erişim yetkisini sadece derece veya diploma ile mezun olma imkânı bulunan bir eğitim kurumundaki Öğrencilere (bahsi geçen öğrenciler Eğitici Bağımsız (Tek) Model Lisansı amaçları dâhilinde Lisans Sahibi'nin Personeli olarak kabul edilir) ve Öğretim Üyelerine, sadece Eğitim Amaçları için kullanmak üzere ve sadece ticari, profesyonel veya benzeri başka kâr amaçları güdülen bir konumda

veya bu konum üzerinden kullanılmak üzere verebilir. Aksi bu Sözleşme'de herhangi bir şekilde yer almıyorsa, Eğitici Çok Terminalli Bağımsız Model Lisansları daimidir.

6. Eğitici Ağ Lisansı. Lisans Türü'nün Lisans Kimliği'nde "Eğitici Ağ Lisansı" olarak tanımlandığı durumlarda, Lisans Sahibi Lisanslı Materyallerin geçerli Lisans Kimliği'nde belirlenen sürümüne özgün kopyalarını tek dosya sunucusu Bilgisayar üzerine Bölüm 6.3'te (Etkilenen Veriler) tanımlanan belirli işlevsel kısıtlamalar çerçevesinde Kurabilir ve bu tür Lisanslı Materyallere diğer bilgisayarlar üzerinden Ağ Tabanlı Erişim sağlayabilir ve ayrıca bu Lisanslı Materyallere diğer bilgisayarlar tarafından Ağ Tabanlı Erişim yetkisini sadece, derece veya diploma ile mezun olma imkânı bulunan bir eğitim kurumundaki Öğrencilere (bahsi geçen öğrenciler Eğitici Bağımsız (Tek) Model Lisansı amaçları dâhilinde Lisans Sahibi'nin Personeli olarak kabul edilir) ve Öğretim Üyelerine, sadece Eğitim Amaçları için kullanmak üzere, eşzamanlı maksimum Yetkili Kullanıcı sayısının İzin Verilen Yetkili Kullanıcı Sayısını geçmemesi koşuluyla ve sadece ticari, profesyonel veya benzeri başka kâr amaçları güdülen işletilmeyen bir konumda veya bu konum üzerinden kullanılabilir olarak verebilir. Eğitici Ağ Lisansları için, lisans ücretsiz olarak verilmiyorsa, Lisans Sahibi lisanslar için daimi lisans ücreti ödemişse veya aksi bu Sözleşme'de herhangi bir şekilde yer almıyorsa Kurulumdan sonraki on iki (12) ay dönem olarak belirlenir.

7. Kişisel Öğrenim Lisansı. Lisans Türü'nün Lisans Kimliği'nde "Kişisel Öğrenim Lisansı" olarak tanımlandığı durumlarda, Lisans Sahibi Lisanslı Materyallerin geçerli Lisans Kimliği'nde belirlenen sürümüne özgün bir kopyasını bir (1) Bilgisayar üzerine Bölüm 6.3'te (Etkilenen Veriler) tanımlanan belirli işlevsel kısıtlamalar çerçevesinde Bağımsız Model olarak Kurabilir ve Lisanslı Materyallerin bu tür bir kopyasına Erişim yetkisi sadece gerçek bir kişi olan Lisans Sahibi'ne, sadece Kişisel Öğrenim Amaçları çerçevesinde ve bilgisayar laboratuvarı veya sınıf olmayan ya da ticari, profesyonel veya benzeri başka kâr amaçları güdülen işletilmeyen bir konumda veya bu konum üzerinden kullanılabilir olarak verilir. Kişisel Öğrenim Lisansı, geçerli Lisans Kimliği'nde belirlenen sınırlı dönem içerisinde geçerlidir. Eğer böyle bir dönem belirtilmemiş ise, Kurulumdan sonraki on iki (12) ay dönem olarak belirlenir.

8. Değerlendirme/Gösterim/Deneme. Lisans Türü'nün Hypertherm tarafından (her biri "Değerlendirme Lisansı" olmak üzere) "değerlendirme", "gösterim", "deneme", "satılık değildir" ya da "NFR" sürümü olarak tanımlandığı durumlarda, Lisans Sahibi Lisanslı Materyallerin geçerli Lisans Kimliği'nde belirlenen sürümüne özgün bir kopyasını bir (1) Bilgisayar üzerine Bölüm 6.3'te (Etkilenen Veriler) tanımlanan belirli işlevsel kısıtlamalar çerçevesinde Bağımsız Model olarak Kurabilir ve Lisanslı Materyallerin bu tür bir kopyasına Erişim yetkisini sadece Lisans Sahibi'nin yetkili personeline, sadece Değerlendirme amaçları için, eşzamanlı Yetkili Kullanıcıların maksimum sayısının bir (1)'den fazla olmaması koşuluyla sadece Lisans Sahibi'nin işletmesinin konumundan kullanılabilir olarak verebilir. Değerlendirme Lisansı, geçerli Lisans Kimliği'nde belirlenen sınırlı dönem içerisinde geçerlidir. Eğer böyle bir dönem belirtilmemiş veya aksi Hypertherm tarafından yazılı olarak bildirilmemişse, Kurulumdan sonraki otuz (30) ay dönem olarak belirlenir.

9. Oturuma Özgü Ağ Lisansı. Lisans Türü'nün Lisans Kimliği'nde "Oturuma Özgü Ağ Lisansı" olarak tanımlandığı durumlarda, Lisans Sahibi Lisanslı Materyallerin geçerli Lisans Kimliği'nde belirlenen sürümüne özgün ana kopyasını bir (1) Bilgisayar üzerine Kurabilir ve bu Lisanslı Materyallere başka bilgisayarlardan, bir Desteklenen Sanallaştırma Uygulaması aracılığıyla Ağ Tabanlı olarak Erişim yetkisini sadece Lisans Sahibi'nin kendi personeline, Lisans Sahibi'nin İş Dâhilindeki İhtiyaçları kapsamında verebilir ve eşzamanlı maksimum Yetkili Kullanıcı sayısının İzin Verilen Yetkili Kullanıcı Sayısını ya da (eğer varsa) Hypertherm Lisans Yöneticisi tarafından oluşturulmuş diğer sınırları geçmemesi gerekir. Oturuma

Özgü Ağ Lisansı'nın amaçları çerçevesinde, (a) “Oturum” bir Desteklenen Sanallaştırma Uygulaması aracılığıyla birbirine bağlanmış iki bilgisayar arasındaki tek bir interaktif bilgi alışverişi manasına gelir ve (b) “Desteklenen Sanallaştırma Uygulama(ları)sı”, Hypertherm tarafından Kullanıcı Dokümantasyon'unda desteklenen üçünü taraflara ait, Lisanslı Materyaller ile ilgili sanallaştırma uygulamalarıdır. Uygulanabilir Desteklenen Sanallaştırma Uygulamaları çalıştırılırken, Lisans Sahibi mevcut herhangi bir oturum izleme mekanizmasını aktive edeceğini, bu tür bir oturum izleme mekanizmasını devre dışı bırakmayacağını ve bu tür bir oturum mekanizması tarafından üretilen tüm kayıtları muhafaza edeceğini kabul eder. Aksi bu Sözleşme'de herhangi bir şekilde yer almıyorsa, Oturuma Özgü Ağ Lisansı daimidir.